

3 Aruba



DTP controleert op piratentaxi's

9 Wereld



Duizenden nieuwe banen voor docenten

10 Financieel



Humanitaire hulp voor Grieken in de pijn

12 Sport



The day after: 'Hersens uitzetten en doorgaan'

Ahata nog steeds fel tegen wetsvoorstel

Overgangsregeling all-inclusive beleid voor bestaande hotels

ORANJESTAD — De Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata) is nog altijd zeer ontevreden over het reguleren van all-inclusive hotels. Volgens hen is het bestaande model, waarbij hotels en resorts snel en effectief kunnen inspringen op veranderingen, juist zeer succesvol gebleken voor Aruba. “Waarom zou je iets dat goed werkt, willen veranderen?” vraagt Ewald Biemans, voorzitter van Ahata zich af. Toerisme-minister Otmar Oduber wil met de wetswijziging een ‘wildgroei’ aan all-inclusive hotels voorkomen.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Na overleg tussen Ahata en Toerisme-minister Oduber is het wetsvoorstel voor all-inclusive beleid aangepast. Ahata wilde om drie redenen een aanpassing: het verandert de bestaande hotellicenties, het zorgt ervoor dat hotels niet meer kunnen meegaan in de altijd veranderende markt en het heeft een negatieve impact op het vertrouwen van investeerders. Het bestaande, succesvolle model wil Ahata niet veranderen. “De overheid moet bestaande vergunningen niet gaan veranderen,” stelt Biemans in een gesprek met *Amigoe*.

Knelpunt

Minister Oduber laat aan Amigoe weten dat Ahata fa-
lietant tegen het wetsvoor-
stel was, maar dat er nu op

verschillende punten toch
overeenstemming is bereikt.
Het knelpunt zat vooral in de
regeling voor bestaande be-
drijven, die nu een ander be-
leid moeten gaan voeren dan
voorheen. “Ahata wil dat al-
leen nieuwe hotels te maken
krijgen met het nieuwe be-
leid, maar dat is gewoon niet
mogelijk,” aldus de minister.
“De vergunning voor een ho-
tel wordt verstrekt door de
overheid en daarin staat dat
de regering daar bepalingen
bij mag maken. Dat is pre-
cies wat we nu doen. We wil-
len bestaande bedrijven niet
benadelen, maar anders blijft
er een gat in de wet.”
Biemans legt uit waarom het
Ahata dit standpunt (nog
steeds) heeft. “Sommige ho-
tels zijn niet all-inclusive,
maar ‘free enterprise’. Wat
gebeurt er met zo’n hotel als
iedereen ineens all-inclusive
hotelkamers wil? Dan kun-
nen ze dan niet veranderen,

omdat hun vergunning door
de overheid is veranderd.”
Biemans zegt dat Ahata zal
protesteren tegen de wets-
wijziging, “*whatever it takes*”.
Ook al ligt het voorstel nu bij
de Raad van Advies, hij ziet
nog steeds mogelijkheden.
“De minister heeft bij het
afscheid gezegd: ‘*See you in
court*’. Als het zover moet ko-
men, dan moet het maar. We
doen alles wat we kunnen om
dit tegen te houden.”

Wijzigingen

Door dit ‘gat in de wet’ is
ook het Westin all-inclusive
geworden en was daar in
eerste instantie ook sprake
van bij het Radisson. “Het is
dan heel makkelijk om te al-
len tijd een hotel te kopen,
iets dat dus al bestaat, en dat
vervolgens all-inclusive te
maken. Dat is niet de bedoe-
ling, er komt dan een wild-
groei. Iedereen moet onder
het nieuwe beleid vallen,”
vindt minister Oduber. Om
de bestaande hotels en re-
sorts te sparen, is er nu een
overgangsregeling bedacht.
“Vanaf het moment dat de
wet in de Staten besproken
wordt en van kracht wordt, is
er een overgangsperiode van
twee jaar.”

Vervolg op pagina 3.

Ayo Pennekamp, bon bini Vlaar!



Foto: GIV in de West

ORANJESTAD — In een drukbezochte dienst nam vlootpredikant Gert Pennekamp (links) afgelopen zondag afscheid en deed vlootaalmoezenier Paul Vlaar (rechts) zijn intrede als geestelijk verzorger van de marinierskazerne in Savaneta. Pennekamp hield een afscheidsmeditatie over het thema ‘omhangen en afhangen’, een term die binnen defensie gebruikt wordt wanneer bepakking op de rug wordt gehesen of daar vanaf wordt gehaald. Dominee Pennekamp hing pastoor Vlaar als symbolisch gebaar een zware rugzak op de rug, waarmee deze (letterlijk) de taak van Pennekamp overnam. Het is voor het eerst sinds twaalf jaar dat de kazerne- en kapelgemeenschap weer een rooms-katholieke geestelijk verzorger heeft. “Maar niet getreurd”, richtte een kapelganger lachend het woord tot Vlaar, “ook protestanten houden van voetbal!”. Vanwege de zomervakantie is zondag 23 augustus de eerstvolgende dienst in de kapel, waarin pastoor Vlaar voor het eerst zal voorgaan.

Koenders spreekt bij herdenking Srebrenica

DEN HAAG — Minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) spreekt zaterdag in Bosnië-Herzegovina tijdens de twintigste herdenking van de val van Srebrenica. Het is de eerste keer dat een Nederlands kabinetslid tijdens de herdenking een toespraak zal houden.

Ook staat er een ontmoeting met nabestaanden van slachtoffers op de agenda. De VN-enclave Srebrenica werd beschermd door Nederlandse blauwhelmen, maar in juli

1995 onder de voet gelopen door het Bosnisch-Servische leger van generaal Mladic. Die liet daarna duizenden moslimmannen ombrengen. De herdenking vindt elk

jaar plaats in Potocari in de vroegere compound van Dutchbat. Tijdens de herdenking krijgen slachtoffers van de moordpartij, die in de twaalf maanden ervoor zijn geïdentificeerd, een waardige begrafenis. “We kunnen niet ongedaan maken wat er is gebeurd, maar we mogen het nooit vergeten”, aldus Koenders. De bewindsman doet de ko-

mende dagen een aantal landen in Centraal- en Oost-Europa aan. Het gaat om Polen, Oostenrijk, Kroatië en Servië. Koenders bezoekt onder meer het hoofdkwartier van de EU-grensbewakingsmissie Frontex in Warschau en in Belgrado spreekt hij met zijn Servische collega Ivica Dai over onder meer het EU-toetredingsproces van Servië.

Weer bomdreiging in toestel Turkish Airlines

NEW DELHI — Opnieuw heeft een vliegtuig van Turkish Airlines een voorzorgslanding gemaakt vanwege een bomdreiging. Iemand had een dreigend briefje achtergelaten in een toilet van het toestel. Dat was vandaag op weg van Istanbul naar Bangkok, maar werd uit voorzorg naar New Delhi gedirigeerd.

Volgens Indiase media zijn er 148 passagiers. Zij zijn uitgestapt en Indiaas vei-

ligheidspersoneel komt het toestel uit. Turkish Airlines heeft de afgelopen maanden

vaker met dreigementen te maken gekregen. Eind maart en begin april maakten diverse toestellen van de luchtvaartmaatschappij voorzorgslandingen, nadat op de toiletten briefjes waren gevonden met woorden als ‘bom’ of ‘C4 cargo’. C4 is een kneedbaar explosief.

‘Dodelijkste dag totnogtoe in Jemen’



Foto: AFP

SANAA — Bij luchtaanvallen en gevechten in Jemen zijn maandag 176 Houthis-rebellen en burgers om het leven gekomen. Dat beweren althans media die onder controle staan van de Houthi's. Als het bericht klopt, zou het de dodelijkste dag zijn in Jemen sinds de door Saoedi-Arabië aangevoerde coalitie op 26 maart met bombarderen begon. De media spreken van een piek in het geweld, terwijl de strijdende partijen juist een mogelijk humanitair bestand bespreken.

Stoepen gevaarlijker dan stieren in Pamplona

PAMPLONA — Drie mannen eindigden vandaag op de horens van stieren, tien anderen raakten om andere redenen gewond, voornamelijk doordat ze struikelden. Dat is de balans na de eerste dag van het jaarlijkse San-Ferminfestival in de straten van het Spaanse Pamplona, waar honderden mannen voor een groep stieren uit rennen.

Het festival duurt een week en elke dag draven er stieren door de smalle straten van de Baskische stad achter waaghalzen aan die rode doekjes om hun nek hebben geknoot. Pamplona is overigens niet de enige plaats in Noord-Spanje waar in het kader van een feest stierenrennen worden georganiseerd. De jacht van stier op mens begint traditioneel 's ochtends om acht uur en duurt meestal tussen de drie en vijf minuten. De drie man-



Foto: AFP

Het festival duurt een week en elke dag draven er stieren door de smalle straten van de Baskische stad achter waaghalzen aan die rode doekjes om hun nek hebben geknoot.

nen die vanochtend slachtoffer van een stier werden,

maken het goed. Een werd in zijn borst geraakt, een

tweede in zijn rug. Over de derde is niets bekend.

OPINIE

Heet hangijzer

door **Renée van Aller & John de Vries**

Mito Croes schreef een eigentijds vervolg op zijn proefschrift (de herdefinering van het Koninkrijk, 2005) berichtte het AD op 13 juni 2015. Toen de Nederlandse Antillen uiteenvielen, kozen de grote eilanden voor een status aparte. Dus niemand wilde Saba, Sint Eustatius en Bonaire. Zij werden ongewenst bijzondere Nederlandse gemeenten. Ze kregen direct financieel toezicht, dus bezuinigingen en hervormingen, zegt Croes ontsteld. Curaçao staat onder financieel toezicht. Dat is bij St. Maarten ook al min of meer ingevoerd. Aruba is indirect ook onder toezicht wegens sportief spenderen. De zittende regering is opmerkelijk bedreven om een duurzame begroting kordaat te afficheren en vervolgens de duurzaamheid consequent heen te zenden naar een steeds wijkende toekomst.

Politiek is goede reclame

De landen in de EU staan onder curatele van Brussel wat uitvalle betreft. Dat voelen alle burgers in de portemonnee. Aruba heeft niet om directe financiële steun aan Nederland gevraagd, maar wel om goed-

kope leningen. Om financiële steun vragen betekent een glorieus gezichtsverlies, daar de eigen partij al jaren geleden volhardend verklaarde de tering naar de nering te kunnen zetten. Met grote tegenzin en onder luidkeels protest wekte Aruba de indruk een duurzame begroting op te stellen. Het recente rapport van de Cft (12 juni 2015) is gênant voor de regering. Croes stelt dat Aruba de crisis op eigen kracht te boven is gekomen. Welke crisis vermeldt hij niet. Die van eigen makelij of de wereldcrisis? De wereldcrisis heeft Aruba nauwelijks geraakt. De sluiting van de raffinaderij was gunstig voor het aangetaste milieu, maar negatief voor de werkgelegenheid, evenals de affaire Natalee Holloway. Door de lage olieprijs en Chinese belangstelling kunnen die negatieve effecten wellicht worden geneutraliseerd. Croes verdedigt de all-round aanpak van zijn partij, waarbij economische expansie, hervormingen en bezuinigingen vooropstonden. Of hij daarmee bedoelt gerechtvaardigd meer uitgeven dan aan belastingen binnenkomen, is onbekend. Die conclusie wordt vermeden. Er wordt subtiel geuid op neo-koloniaal gedrag. Daarbij vergeet Croes



Mito Croes

de vele afspraken van de laatste decennia, die met Nederland gemaakt zijn over uitgavenbeperkingen. Die afspraken werden niet nagekomen. Croes suggereert dat de kleinschaligheid meer ruimte biedt om schulden te maken. Als dat zo is, zou elke Nederlandse gemeente blijmoedig bankroet kunnen gaan. Gemeenten die niet kunnen rekenen en/of boekhouden, komen onder direct toezicht om de gaten te dichten. De baanbrekende verdediging van de regering door de Arubaanse illustere en erudiete éminence grise, is glashelder. Een nadeel in een voordeel omzetten, wordt in de politiek altijd toegejuicht. Hebt u ooit een regering vrijmoedig en openhartig horen verklaren dat ze vreselijk verkeerd handelden? Wij

niet, zelfs niet na extensief onderzoek. De NS zei na alle blunders wel zuinigjes pardon tegen de reizigers, maar dat kwam net zo geveinsd over als de excuses van president Zalm (ABN) over de exorbitante beloningen van de banktop. Zalm was vóór zijn verbluffende bankcarrière ook nog vier keer minister van Financiën van Nederland. De eigen regering doet het altijd goed en de oppositie altijd verkeerd. Dat is een gezond en leerzaam uitgangspunt. Vergelijkbaar met het voorgenomen plan van minister Henk Kamp (Economische Zaken, VVD). De kosten van de gasproblemen in Groningen wil hij financieren met geld dat bedoeld is voor duurzame energie. Voor het duurzame milieu betaalt elke gebruiker van *utilities* 19

euro per jaar boven op zijn verbruik. Die jaarlijkse opslag wordt steeds geruisloos verhoogd. Schuiven moet kunnen. Het is zoals Caroline de Gruyter zegt in het NRC van 13 juni 2015 over de Britse premier Cameron en de EU. "Cameron heeft helemaal geen lijstje concrete punten. Hij bleef uiterst vaag. De suggestie om te overleggen met experts in Brussel, wuifde Cameron weg. Stelletje eurocraten, daar wilde hij niets mee te maken hebben." Zo wil Aruba geen feitelijk beperkende maatregelen nemen, maar meer schulden maken, terwijl de economische situatie even

onhanteerbaar blijft. Door de globalisering zijn landen in toenemende mate afhankelijk van elkaar en is ook de economie van grote landen kwetsbaar. Er is een eenvoudig en toetsbaar financieel kader óók in kleinschalige samenlevingen. Houd inkomsten en uitgaven in de gaten. De wet van oorzaak en gevolg werkt ook in deze verhoudingen. U laat uw vrouw en kinderen toch ook niet alles doen wat ze willen en veel schulden maken? Als u de enige kostwinner bent, bezorgt dat spenderen u een maagzweer of een herseninfarct. *Reality check* houdt in dat men de werkelijkheid niet uit het oog verliest en geen struisvogelpolitiek bedrijft. Gaat het om een spel of om de werkelijkheid?

Het gevaar van gelijkheidsdenken

In juni 2015 zei premier Eman volgens 24ora.com dat de afgesloten Koninkrijksconferentie gebaseerd was op het Arubaanse overheidsbeleid. Wat dit concreet inhield, werd niet gezegd. Ook zei de premier dat het met Nederland getekende protocol de rust heeft teruggebracht. Een Arubaanse Begrotingskamer zal echter net zo min iets kunnen veranderen aan het overheidsbeleid als alle andere competente Arubaanse adviesorganen, vrezen wij.

Ze allemaal naar huis sturen geeft een riant ruimte op de begroting. De aanwijzingen van het Cft worden opgevolgd, voor zover dat de koopkracht niet in gevaar brengt, zei de premier luchtig. Wij willen ons onderscheiden en willen niet gelijk zijn in het Koninkrijk. We beroepen ons op gelijkwaardigheid in een vermeende achterstandssituatie. Het is net als in een huwelijk. Gaat een der partijen met een midlifecrisis druk aan de gang met Second Love of met meerdere dames van lichte, doch prettige zeden, dan gaat het mis met het gezinsleven. Strauss-Kahn is wel vrijgesproken van prostitutie, maar zijn vooruitzichten zijn nul. Reputatiemanagement kent zijn grenzen in bed en erbuiten. Wat raden wij onze regering aan? Discretie (vandaar de verwijzing naar de dames die zich liggend staande houden).

vIndirect allerlei heffingen opleggen en een belastingvoordeel creëren dat er niet is. Dat doen banken ook: geld scheppen. Het Nederlandse kabinet doet dat door 'belastinghervormingen'. Partijen moeten opletten dat alle ophef geen hetze wordt om vervolgens te eindigen in een geniale heksenjacht, zoals Bas Heijne zo aangrijpend opmerkt in zijn column van 13 juni 2015 in het NRC.w

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

✓ Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

Morgen een heerlijke bietensoep met geitenkaas voor \$6

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 IJSSKOUDE TAPBIEREN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

Wij zoeken een creatieve Projectleider die denkt in oplossingen

Minimale vereisten:

- Opleiding: Maritiem Officier (HBO)
- Ervaring: als Officier gevaren op zeeschepen
- Talen: vloeiend in Engels en Papiamentu
- Werktijden: onregelmatige werktijden: 24/7 inzetbaar
- Overige vereisten: uitstekende fysieke conditie en onbesproken gedrag

Wij bieden passende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
Sollicitaties vergezeld van CV en pasfoto naar projectleider2@gmail.com

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een sluitvergunning voor het perceel **Sabana Basora 15-B**, ingaande **8 juli 2015** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Oranjestraat z/n**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Oranjestraat z/n.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Visit our website

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel./297/582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0305
e-mail: favi@schmetz.aw website: <http://www.favi.org>

TV Teach

Wak Pa Bo Sifia

Turaberna 6:30 pm
diadomingo 11:00 am

Canal 13 10e Aruba

www.tv-teach.com

Powered by StichtingBEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Raad van Toezicht van APFA maakt de benoeming van de nieuwe Directeur Financiën & Pensioenen bekend

ORANJESTAD – De Raad van Toezicht heeft de heer Sherwin E. Vingal per 3 juli 2015 benoemd als Directeur Financiën & Pensioenen bij APFA.

De heer Vingal heeft Bedrijfseconomie gestudeerd aan de Financieel Economische Faculteit van Aruba. In de afgelopen jaren heeft hij verschillende opleidingen gevolgd op het gebied van besturen van pensioenfondsen.

De heer Vingal heeft zich in zijn professionele carrière gespecialiseerd op het gebied van financiën en is onder andere werkzaam geweest als Financial Officer bij de AIB BANK en als Corporate Account Executive bij de RBC Royal Bank Aruba. In 2006 maakte hij de overstap naar APFA en startte hij als Manager Financiën. In deze functie was de heer Vingal verantwoordelijk voor het ontwikkelen, uitvoeren en evalueren van het financieel beleid en de aansturing van de financiële afdeling. Tevens heeft hij een belangrijke bijdrage geleverd aan de ontwikkeling en uitvoering van de strategie van het fonds. De heer Vingal volgt de heer Erwin O. Croes op die op interim basis de functie van Directeur Financiën & Pensioenen de afgelopen 2 jaren heeft bekleed.

Het is ons een genoegen dat een jonge Arubaanse manager binnen APFA is doorgegroeid naar deze functie en wij hebben er alle vertrouwen in dat de heer Vingal met zijn kennis en ervaring een belangrijke bijdrage zal blijven leveren aan de voortdurende ontwikkeling van APFA. De Raad van Toezicht, de directie en het personeel van APFA wensen hem veel succes toe met zijn benoeming.

Directeur Financien & Pensioenen

Serco Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till July 8

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MAGIC MIKE XXL daily: 4:00 6:30 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW	MAGIC MIKE XXL daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 NEW late show: 12:00
TERMINATOR GENISYS 3D daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 NEW	TERMINATOR GENISYS 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW late show: 11:30
TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 8:15 late show: 11:15 NEW	TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 9:15 late show: 12:00 NEW
APENSTREKEN daily: 5:15 matinee: 12:30 3:00 NEW late show:	BIG GAME NL daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30
INSIDE OUT 2D daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45	INSIDE OUT 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00
JURASSIC WORLD 2D daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15	JURASSIC WORLD 2D daily: 5:15 8:00 matinee: 2:15 late show: 11:00
TED 2 daily: 4:00 6:45 9:15 matinee: 1:00 late show: 12:00	TED 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45
KIDNAPPING MR. HEINEKEN daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 NEW	
EVERYDAY MATINEE AT RENAISSANCE STARTING MONDAY	
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY	

In beweging



Softbal
Het nationale softbalteam voor meiden van 12 tot en met 14 jaar doet mee met een belangrijk Latijns-Amerikaans Junior League toernooi in Guaynabo, Puerto Rico. Het toernooi is van 7 tot 13 juli. Aruba strijdt onder meer tegen sterke landen uit de regio zoals Puerto Rico, Santo Domingo en de Maagdeneilanden. De selectie heeft in de afgelopen maand hard getraind voor het toernooi. Bijna dagelijks waren de meiden te vinden op het Heineken softbalveld in San Nicolas. Het team wordt begeleid door coaches Marina Haynes, Carmelita Haynes en Mellizienne Richardson en bestaat uit de volgende spelers: Zjaika Kock, Shatienne Kock, Soraine Leonard, Dianiera Heyliger, Ashia Kingsale, Sanella Krosendijk, Johana Arnaud, Jeanella Kock, Nagely Albertus, Nikkaela Jacobs, Aaliyah Jack, Rachella Sewdajal en Anshell Statie.



Judo
Judokas Theron Farro, Yuri Coffie, Jean-Luc Harms en Brandon Wong zijn onlangs samen met coach Fiderd Vis naar de Dominicaanse Republiek geweest voor een trainingskamp ter voorbereiding op de US Open competitie in Fort Lauderdale. Dit toernooi vindt plaats in de derde week van juli en kan rekenen op deelname van de sterkste judokas uit Amerika. Naast deelname aan het trainingskamp konden de jonge atleten in de Dominicaanse Republiek ook meedoen aan een lokale competitie. Wong wist hierbij de derde plaats te behalen en sleepte hiermee een bronzen medaille in de wacht.

Taekwondo
Een jeugdselectie van de Brazil Taekwondo club is hard aan het trainen voor deelname aan een internationaal toernooi in Korea binnenkort. Op de foto is een deel van de buitentraining van de selectie te zien in Seroe Alejandro. Clifford Rasmijn, de coach die meegaat naar Korea, zegt dat hij veel met de jonge atle-



ten praat en zo hun mentale weerbaarheid traint. Het thema van de club is dan ook 'Train Hard, Fight Smart' ofwel train hard, vecht slim.

Schoonzwemmen
De Arubaanse selectie synchroonzwemmen (onder de 12 jaar) heeft afgelopen week diverse medailles gewonnen tijdens de kampioenschappen van de Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation in Barbados.

In het toernooi kwam Aruba

uit tegen de nationale selecties van onder meer Curaçao, Jamaica, Dominicaanse Republiek en Barbados. Janelly Piña blonk uit en won maar liefst vier medailles, twee goud en twee zilver. Het team wist de titel 'Overall champion 12 and under' binnen te halen. De selectie seniors zit ondertussen in Toronto, Canada voor de Panam Spelen. Aankomende donderdag beginnen voor dit team de wedstrijden.

Hi-Winds
Watersportevenement Hi-



Winds heeft vandaag, net als gisteren een rustdag. Afgelopen weekend werden de eerste kite-races gehouden. De jongeren kwamen uit in de Semi-Long Distance race en de volwassenen in een Freestyle wedstrijd. Christiaan Zweers (Bonaire), Tibi Hurtado (Venezuela) en Quincy Connor (Aruba) werden respectievelijk 1e, 2e en derde in de Pro categorie

Freestyle. Morgen, donderdag en vrijdag zijn de slalom-races windsurfen. Vrijdag zijn bovendien Barracudas & Guppies races, de Freestyle competition windsurfen en

de lange afstands-races van zowel het windsurfen als het kitesurfen. Voor meer informatie en het volledige schema kun je terecht op hindsaruba.com.

Sporten omdat het gezond is om in beweging te zijn, trainen voor een podiumplaats of dromen van internationale roem en een medaille. De sport-redacteur van Amigoe volgt wekelijks hoe Aruba in beweging is. Tips zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com.



Overleden	
Julia Metellus	20-06-2015
Sra. Vda. Felicia M. v/d Biezen – Geermns	28-06-2015
Michel Henriquez	28-06-2015
Michaela G.A. Garcia	03-07-2015
Alida J. Oduber	04-07-2015
Johannes F. Boekhouder	04-07-2015
Fortunata Vollebeek – Willems	05-07-2015
Raymond R. van der Biezen	05-07-2015

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white sand...**"

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

The Valero Aruba Marketing is pleased to announce
a vacancy for the position of

Airport (Aviation) Fueler

Job Overview
Entry level position, designated as trainee status. This individual will assist and perform verification of the quality of the products, inspect and verify that vehicles and equipments are in proper condition to ensure product quality, on time and safe delivery of aviation products into the planes. This individual will assist with the equipment and facility housekeeping and maintenance. This individual will assist and carry out department related duties as directed.

Required qualifications

- Technical school diploma. EPI preferred.
- The candidate is expected to continue training and progression in accordance with Career Progression Planning.
- Pro-active attitude towards problem solving and able to work with minimum supervision.
- Optimal communication skills, both verbal and in writing.
- Computer literate.
- The candidate's ability and willingness to work overtime if required.
- Offered positions is a rotating shift, which include working weekends and holidays.
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct. Including the passing of the VDA screening.

Required experience
Strong technical background of electronics and mechanics. General knowledge of computer. Commercial (Truck) drivers license.

Major Accountabilities

- Quality control/assurance and testing of products as per Company and International operations procedures & standards.
- Delivering aviation products into plane.
- Assists and performs housekeeping and maintenance of aviation fueling and plant equipments.
- Performs quality and quantity assurance upon receiving of Jet Fuel by Bridger.
- Assists with all operations related calibration of meters and tanks.
- Assists with product sales and inventory data collection.
- Any other duties as assigned.

We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere. Qualified candidates should pick up an application at the Valero's main entrance (Gate 2). Candidates should submit a recent picture ID together with resume to the Human Resources Department attention Karen Gordon no later than July 10, 2015, or email their resume to Karen.Gordon@valero.com

Anuncio Importante

En conexion cu un reunion pa su empleadonan N.V. ELMAR ta anuncia un cambio den orario pa su servicio pa publico.

Fecha: Diahuebs, 9 di juli 2015
Orario: Lo sera 3:00 P.M.
Lugar: Tur sucursal di N.V. ELMAR

Pa pagonan por keda acudi na e hulpbestuurskantoren, WEB y banconan.
Nos diculpa pa cualkier inconvenencia cu esaki por causa.

Pa mas informacion yama 573-7100 of
email nos via: customer service@elmar.aw.

Briljant!

Op zoek in de Tour

Bianca Peters, directeur overheidsbureau Innovatie, neemt u als lezer tweewekelijks mee in de wondere wereld van innovatie.

Afgelopen zaterdag was het weer zover. Het jaarlijks grootste wielerspektakel ter wereld ging in Utrecht van start: Le Tour de France! Tududududuuuu, herken je ook uit duizenden dat bijna irritant deuntje op zowel radio als tv om aan te geven dat er een nieuwsflash komt over de Tour? Zoveel innovaties hebben afgelopen jaren in de wielersport plaatsgevonden, maar aan dat deuntje is (gelukkig) nog niemand gekomen en brengt ons allemaal weer à la minuut in de sferen van de Tour de France. Gelukkig kunnen we het zelfs hier in Aruba volledig volgen. De afgelopen decennia hebben zich op ieder vlak binnen de wielersport grote innovaties voorgedaan; fietsen zijn totaal veranderd, het ijzeren ros bestaat (bijna) niet meer en is vervangen door fietsen van ultralichte materialen, zoals aluminium of carbon, waardoor je minder gewicht mee hoeft te slepen. Stuur, zadel, wielen en versnellingen zijn op alle mogelijke manieren verstelbaar, zodat je niet meer op je zadel over de keien stuiter, 's avonds nog je armen voelt trillen of

met een zere kont op de bank vleit. Alles om het de mens gemakkelijker en comfortabeler te maken. Op professioneel niveau gaan ze nog tien stappen verder en werken op een honderdste millimeter nauwkeurig om de perfecte afstemming tussen al die variabelen te vinden. Dan de kleding. Je hoeft echt geen heerlijk plakkerig, bezweet, katoenen t-shirt meer om je heen te voelen. *Dry-fit* materialen helpen je -ondanks het zweten- redelijk droog je tochtje te kunnen maken. De nieuwste ontwikkeling op het gebied van (sport)kleding, *wearables* genaamd, hebben zelfs metertjes in een shirt zitten en vertellen je precies wat bijvoorbeeld je hartslag is, hoeveel calorieën je verbruikt hebt, hoeveel vocht je verliest en welke afstand je afgelegd hebt. Niet alleen goed om je trainingsschema heel makkelijk zelf bij te houden en aan te passen, maar ook qua veiligheid een belangrijk aantal stappen vooruit. Je kunt bijvoorbeeld per direct zien of je te veel inspanning levert en het wellicht een tikje rustiger aan moet doen voor je eigen gezondheid. Daar maken de medici op professioneel niveau dan ook dankbaar gebruik van. Zij kunnen *real time* volgen hoe de profs presteren en daar hun schema's op aanpassen, onder andere qua



voeding, inspanning en rust. Zelfs psychologen gebruiken deze analyses om hun pupillen te 'preppen' voor de grote wedstrijden en de juiste winnaarsmentaliteit in de koppies te printen.

Specifiek noem ik hier de juiste winnaarsmentaliteit, want ook de wielersport kent een keerzijde. Innovaties vinden op allerlei vlakken plaats, ook op die vlakken die een minder positief effect hebben op de samenleving of mens als individu. Afgelopen

jaren zijn vele dopingschandalen aan het licht gekomen. De meest bekende en heftige is wel die van Lance Armstrong. Dit heeft de hele wielwereld doen opschudden en hierdoor is uiteindelijk "het nieuwe wielrennen" ontwikkeld. Ik weet niet of je de documentaire 'Stop at Nothing, The Lance Armstrong Story' hebt gezien? Deze geeft je naast het persoonlijkke, heftige verhaal van Lance Armstrong ook een beeld van wat allemaal mogelijk is op het gebied van doping en

hoe creatief en hard mensen kunnen zijn om hun doelen te bereiken. Ik laat het verder aan jou over daar een mening over te vormen. Ook dit jaar heb ik al diverse innovaties bij de Tour voorbij zien komen waarmee wielrenners aan het testen zijn. Mocht je de televisie één deze weken aan hebben staan en de Tour komt voorbij, daag ik je uit ernaar op zoek te gaan. Eén ding kan ik je al wel verklappen, het bijna irritante deuntje is nog steeds hetzelfde.

Zomercursus vol doelen

ORANJESTAD — Jongeren tussen de 14 en 23 jaar kunnen op 15, 16 en 17 juli meedoen aan de educatieve Summer Courses van het Jeugdparlement. 'Summer Courses, #Goals, Leading The Path To Your Future' (Doelen, het pad naar jouw toekomst) is het thema dit jaar.



Leden van het Jeugdparlement tijdens een uitzending op de radio waarin zij de zomercursussen aankondigen.

De jongeren volgen de zomercursussen bij de Universiteit van Aruba (UA), elke dag vanaf half negen's morgens tot twee uur 's middags. De prijs per dag is 8 florin en voor drie dagen 15 florin. De eerste dag staat in het thema van 'My rights, so nothing goes left!', de tweede dag is het de bedoeling dat deelnemers van zich laten horen: 'Be heard, Be strong, Be proud. Come on & say it loud!' en op de derde gaat het over dromen en doelen stellen 'Dream it, Think it, Work it: GOALS!'. Alles met het oog op jezelf beter leren kennen, weten wat je doelen zijn en hoe je deze doelen kunt bereiken. "En natuurlijk leren de jongeren ook meer over wat het Jeugdparlement doet, waar we voor staan en wat onze doelen zijn", laat de commissie die de zomercur-

sussen organiseert weten. De cursussen zijn interactief en zeker interessant voor jongeren die komend schooljaar in het buitenland gaan en hoe je deze doelen kunt bereiken. "Het is een goede mogelijkheid om zich voor te bereiden en extra ervaring mee te nemen." Alle jongeren zijn welkom, ook zij die al eerder deelnamen aan de zomercursussen. Dit jaar

zijn er namelijk weer andere professionals en leden van het Jeugdparlement die workshops geven. Inschrijven kan door een email te sturen naar summercourse-saruba@gmail.com, of door een bericht te sturen via de Facebookpagina Youth Parliament Aruba of te bellen naar het kantoor van het Jeugdparlement 588 6860.

'Wees alert op voorwaarden vliegmaatschappij'

ORANJESTAD — Dienst Huur- en Consumenten-zaken (DHC) waarschuwt consumenten voor het kopen van vliegtickets om goed te kijken naar de voorwaarden van de vliegmaatschappij. Er is namelijk niet altijd een mogelijkheid om data te wijzigen of te annuleren.

Aanleiding voor de waarschuwing is een klacht van een reiziger die de datum van zijn ticket, ter waarde van 1500 florin, naar Nederland alleen kon wijzigen door 100 procent annuleringskosten te betalen. Omdat hij een nieuwe baan had en nog in proeftijd was, kon hij niet op de geboekte datum vliegen. Door het reisbureau, waar de klant het ticket boekte, waren niet alle voorwaarden aan hem bekendgemaakt en was hij dus niet op de hoogte van de kosten die de wijziging met zich meebracht. De vliegmaatschappij vond de reden die de man aandroeg, niet urgent genoeg en geen reden voor kostenloze annulering. Volgens DHC was dit onredelijk. De Dienst bemiddelde daarom in de zaak en dat zorgde ervoor

dat de klant alsnog het geld terugkreeg. DHC maakt reizigers erop alert dat aan vliegtickets 'in de aanbieding' vaak 'onredelijke voorwaarden' verbonden zijn en dat het in die gevallen verstandig is om een annuleringsverzekering af te sluiten. "Vraag altijd naar de voorwaarden en verbind jezelf niet aan voorwaarden die je niet wilt", aldus DHC in een persbericht. Voorwaarden verschillen per vliegmaatschappij en soms zelfs per ticket.

Love Festival: 12 uur non-stop muziek

ORANJESTAD — Nog een kleine maand en dan is het zover: de tweede editie van het Love Festival. Meer dan 50 dj's zullen twaalf uur lang non-stop muziek draaien bij de Fisherman's Hut. Het Love Festival is 'in de stijl van carnaval' opgezet en

Terugkijken: Short Film Festival 2014

ORANJESTAD — Iedereen die de films van het Aruba Short Film Festival (ASFF) 2014 door omstandigheden heeft moeten missen, krijgt nu een tweede kans. Alle korte films uit dat jaar worden vanaf vanavond tot en met 11 juli door tv-zender TeleAruba uitgezonden. Een kort overzicht:

- 7 juli: No Mas - 21:40
- 9 juli: Fight to Survive - 21:10
- 9 juli: Going to the River - 21:25
- 10 juli: UPAD - 16:40
- 11 juli: SPEECHLESS - 22:10
- 11 juli: Angelica - 22:20

De organisatie hoopt dat door deze actie nog meer mensen geïnspireerd worden om mee te doen aan het evenement dit jaar. Filmmakers kunnen zich nog inschrijven tot en met 31 juli. Dit kan persoonlijk, via e-mail, Facebookpagina of de website van ASFF. De categorie jeugd is bedoeld voor de leeftijd van twaalf tot en met achttien jaar, de categorie volwassenen is voor negentien jaar en ouder. In beide categorieën moet het filmpje minimaal drie en maximaal vijftien minuten duren, inclusief aftiteling.

AVB 100 procent achter bondscoach en team

ORANJESTAD — "Er is de afgelopen weken veel informatie in de media verschenen omtrent het nationaal team van Aruba en bondscoach Giovanni Franken, maar ongeacht wat er is gezegd in en door de media, AVB staat 100 procent achter de bondscoach en zijn ploeg", laat de Arubaanse Voetbalbond (AVB) weten.

Bondscoach Giovanni Franken heeft met zijn aanpak en zijn team al 'geschiedenis' geschreven volgens AVB. "Door de stijging op de wereldranglijst en het spelen van een tweede ronde." De bond staat dan ook vierkant achter Franken en het nationale team op weg naar de derde kwalificatieronde voor het WK. Franken zelf stelt: "In de afgelopen 2 jaar hebben wij als team op sportief gebied enorme progressies geboekt. Iedereen die kijkt naar die resultaten, ook ik, is dan zeer tevreden." De bondscoach let ook op 'de prestaties' van de organisatie om het voetbal heen. "Die is eenmaal belangrijker dan het voetbal zelf, omdat de organisatie verdere groei en progressie voor de toekomst structureel mogelijk maakt. Een goede organisatie is nu eenmaal cruciaal voor het

bedrijven van topsport."

Professionalisering Omdat Aruba na 2 jaar ook verder wil met deze positieve ontwikkeling, voeren ze nu gesprekken over een betere invulling en verdere professionalisering van onder andere de organisatie voor de lange termijn. Vicevoorzitter Lysander Besselink bemiddelde in de gesprekken met de bondscoach over een eerdere ruis die te maken had met interne afspraken die niet duidelijk zijn 'doorgecommuniceerd' en daardoor ook niet goed nagekomen. "Dit is één van de leermomenten in een *development*-traject van een bond, die wil professionaliseren. Zelfs in professionele organisaties die volgens ons op de juiste manier werken, worden fouten gemaakt. Dat is menselijk. Belangrijk is wat wij ervan leren en er aan doen om dit in de toekomst te voorkomen", aldus Besselink. Binnen de operationele organisatie van de AVB zullen verschillende afdelingen in de komende weken duidelijke afspraken met elkaar maken. Met ondersteuning van het bestuur zullen deze afspraken nageleefd moeten worden, om zo de nadruk weer te leggen op het gezamenlijk belang: 'de ontwikkeling van Arubaans voetbal'.

COLUMN Kees Beekmans

Krassen

Ik zat met een dilemma en ik besloot dat voor te leggen aan een vierde klas. Ik zei tegen de leerlingen dat ik advies nodig had, dus of ze even goed naar me wilden luisteren. Hee, dit leek niet op les, dit was wat anders, dus waren nieuwsgierig en luisterden. Ik zei dat ze wisten dat ik twee honden had en dat ik die iedere mid-dag uitliet in de buurt van de vuurtoren. Daar, ging ik door, komen we vaak Christine tegen, een vrouw van tegen de dertig, die ook twee honden heeft. Eén van mijn honden, Lassie, houdt veel van zowel Christine als haar twee honden, want tijdens het eerste jaar dat ik Lassie had, en alleen Lassie, nog geen tweede hond, speelde ze bijna dagelijks met de honden van Christine.

ook de auto van Christine goed kent, rende ze daar direct naartoe, en aangezien Lassie in haar enthousiasme onstuimig kan zijn, iets dat je er moeilijk uit krijgt, sprong ze tegen het portier op. Dat deed ze zelfs een paar keer, en zo iets, helaas, laat krassen achter. Ik stond met met mijn andere hond bij mijn auto, te ver weg om er iets aan te kunnen doen, vond ik. Ik had kunnen gaan schreeuwen, maar ik denk niet dat dat van die afstand veel had geholpen. Ik had erachteraan kunnen rennen, maar Lassie was heel wat eerder bij Christine haar auto dan ik er had kunnen zijn. Ik zei dat ik het Christine kwalijk nam dat zij niets had gedaan - en natuurlijk verweet Christine mij hetzelfde: dat ik niets had gedaan. Maar ik vond dat Christine, anders dan ik, in de positie was geweest er iets aan te doen, ze had alleen het portier maar open hoeven gooien om Lassie te corrigeren, en het springen op te laten houden - vermoe-

delijk was Lassie dan tegen haar opgesprongen. Maar Christine, die zuinig is op haar auto, die nog betrekkelijk nieuw is, bleef erbij dat ik de reparatie - overspuiten van twee deuren - moest betalen, gewoon, omdat het mijn hond was die de schade had veroorzaakt.

Ik zei tegen de leerlingen dat ik vond dat ik niet meer dan de helft hoefde te betalen. Wat vonden zij? Bedenk je hierbij één ding, zei ik tegen de klas, dat Christine niet de *formele* plicht had Lassie te corrigeren - waardoor de schade minder zou zijn geweest - omdat Lassie inderdaad mijn hond was, maar wel, vond ik, de *morele* plicht. Vergelijk het, zei ik, met iemand die een kind ziet verdrinken in het zwem-

bad, maar die dat kind niet redt omdat het niet zijn kind is. Formeel kan zo iemand misschien weinig verweten worden, maar moreel wel. Mijn geval was wat minder dramatisch, gelukkig, maar verschilde er in principe niet van, zei ik. Wel, wat vonden zij? Maar vijf leerlingen vonden het redelijk dat ik de helft zou betalen. De helft van de klas vond het al een stuk redelijker als ik tweederde zou betalen. Een jongen die mij blijkbaar graag mag, vond dat we een bom op Christine haar auto moesten gooien. Een meisje, ongevoelig voor mijn gave recht te praten wat krom is, zei: "Ik vind dat u alles moet betalen. Wat zou u ervan vinden als u een mooie auto had, en daar springt een hond tegenaan?"

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Kees Beekmans in deze column zinnige en onzinnige zaken. Hij vervangt voorlopig collega Nico van der Zee, die van een welverdiende zomerstop geniet.



ORANJESTAD — Maar liefst 600 kilo vis werd er gevangen tijdens de grote viswedstrijd op de Dag van de Visserij, afgelopen zondag. Bij Hadicurari stonden kraampjes opgesteld en verzorgde Francis Jacobs de muziek. Aan de viswedstrijd deden 33 boten mee; 25 in de categorie 'open' en 8 in de categorie 'crioyo'. Castro Perez, van de afdeling Visserij van Santa Rosa, sprak van een opwindende dag. Zo ving één groep vissers een gigantische Janpauan (zie foto). Minister Otmar Oduber (Primaire Sector) noemde de feestdag belangrijk, omdat de visserij diep geworteld is in de Arubaanse cultuur. In totaal werd er 5000 florin aan prijzengeld uitgereikt.

Televisieprogramma's

Nederland

14:30	Opsporing verzocht
15:25	Hello goodbye
16:10	Falco
17:15	Death in paradise
18:10	Journal
18:30	Studio Tour
19:25	EenVandaag
20:00	Journal
20:15	Journal
20:41	Tekst-TV
23:55	Nederland in beweging

Woensdag 8 juli	
0:10	MAX geheugentrainer
0:30	Journal
0:35	Journal
0:40	Journal
0:45	Journal
0:50	Journal
1:00	Journal
1:10	Journal
1:20	Journal
1:30	Journal
1:45	Journal
2:00	Journal
2:10	Journal
2:20	Journal
2:30	Journal
2:45	Journal
3:00	Journal
3:15	Nederland in beweging
3:30	Journal
3:40	MAX geheugentrainer
4:00	Journal
4:15	Journal
4:30	Journal
4:40	Journal
5:00	Journal
5:15	Journal
5:30	Journal
5:40	Journal
6:00	Journal
6:15	Journal
6:30	Journal
6:40	Journal
7:00	Journal
7:15	Studio Tour
8:10	Studio sport:
	Tour de France
11:50	Sesamstraat: 10 voor ...
12:00	Journal
12:25	EenVandaag
13:00	Studio Tour
14:00	Journal
14:30	Droomhuis gezocht
15:20	Silent witness
17:05	Death in paradise

Nederland

14:25	Brandpunt
15:20	Lekker weertje
16:00	Nieuwsuur
16:55	Tussen mensen

SVN

15:00:	NOS Journal
15:10:	Sesamstraat
15:25:	Sesamstraat: 10 voor...
15:35:	Klumpies
15:45:	Het Klokhuis
16:00:	Met de Billen Bloot
16:20:	Een huis vol
16:45:	MAX Geheugentrainer
17:00:	FC de Kampioenen
17:35:	EenVandaag
18:00:	VRT Journal
18:45:	NOS Studio Tour
19:35:	NOS Journal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	Afspraak in Rio
20:50:	Luchthaven
21:20:	Nieuwsuur
22:00:	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:05:	Vive le Vélo
23:05:	Terzake
23:40:	1000 zonnen

Woensdag 8 juli	
00:00:	VRT Journal
00:45:	De Beste Zangers van Nederland
01:35:	Droomhuis Gezocht

18:00	Ramadan talks
18:35	De nachtzoen
18:50	Nieuwsuur
19:50	Nieuwsuur
20:40	Tekst-TV

Woensdag 8 juli	
0:25	Geloof en een hoop liefde
1:00	Journal met gebarentolk
1:15	Journal
1:30	Journal met gebarentolk
1:40	Journal
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk
2:40	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Studio Tour
4:15	MAX monumentaal
4:50	Baardmannetjes
5:35	Opsporing verzocht
6:25	Man bijt hond
7:00	Journal
7:20	The queen's palaces
8:25	Lekker weertje
9:05	De hokjesman
10:00	Journal
10:10	Uitgesloten
10:35	City folk
11:00	Journal
11:05	Geloof en een hoop liefde
11:35	Call the midwife
12:30	Met het mes op tafel
13:05	Man bijt hond
13:35	De hokjesman
14:30	Recht van spreken
15:10	Hollandse zaken
16:00	Nieuwsuur
16:45	De wachtkamer
17:18	Wilde ganzen
17:25	56 up

Nederland

14:30	Loveboys
15:20	Lauren! en de liefde
16:00	Liever verliefd
17:30	The tonight show
18:20	4JIM
18:45	Lauren! en de liefde
19:20	Loveboys
20:04	Tekst-TV

Woensdag 8 juli	
0:30	Kabouter Plop
0:35	Calimero
0:45	Bibbelij Big
0:55	Sesamstraat
1:10	Leuke verhalenjes van Winnie de Poeh
1:13	Minnie's strikken toons
1:18	Sarah en eend
1:25	Olivia
1:35	Masha's sprookjes

1:40	Buurman en buurman
1:45	Shaun het schaap - Kampioenschappen
2:10	Heidi
2:18	Wickie de Viking
2:20	Mike de ridder
2:35	Maya de bij
2:50	Raad eens hoeveel ik van je hou
3:00	Bob de bouwver
3:10	Aya
3:15	De speelgoedokter
3:25	Kindertijd
3:50	Het zandkasteel
4:10	Masha's sprookjes
4:15	Harry en Toto
4:25	Timmy tijd
4:35	Sesamstraat: 10 voor ...
4:50	Koek & ei boswachterij
5:00	Angelina ballerina
5:10	Bruine beer in het blauwe huis

5:35	Dierendokter Tom
5:45	Prinsessia
6:00	Sofia het prinsesje
6:25	Ringel Singel 19
6:30	Shaun het schaap - Kampioenschappen
6:35	Q Pootle 5
6:45	Wickie de Viking
6:55	Tip de muis
7:05	Mega Mindy
7:30	Mega Mindy
8:00	Wallace & Gromit: Een zaak van leven of brood
8:30	Tracy Beaker
8:45	Bommeljetje!
9:40	De mooiste sprookjes
10:35	Gek op jou
10:45	Het spetterst
11:15	Mijn vader is de beste!
12:05	Street Magic
12:23	Het klokhuis
12:45	NOS Jeugdjournaal
12:55	Brugklas
13:25	De lama's
14:05	4JIM
14:30	Loveboys
15:20	Lauren! en de liefde
16:00	Ellis in Glamourland
17:35	The Tonight Show

ATV

05:00	Early Today (NBC)
05:30	Today in NY (NBC)
08:00	Today (NBC)
12:00	Noticia Awenochi (repeat)
13:00	Time Out (repeat)
13:15	15on15 (repeat)
14:00	Days of Our Lives (NBC)
15:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00	Steve Harvey (NBC)
17:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00	News 4 New York at 5 (NBC)
19:00	Time Out
19:15	15 on 15
19:30	Noticia Awenochi
21:00	The Celebrity Apprentice (NBC)
23:00	Noticia Mas Laat

TeleCuraçao

15:30	Telsell
16:00	Video Zoo
17:00	Solo ta sali pa nos tur
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	TBA
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Ban Papia di Salú
22:30	Puerto Latino
23:00	TeleNotisia (r)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Michelle Kwan, 35; Berenice Bejo, 39; Shelley Duvall, 66; Ringo Starr, 75.

Happy Birthday: Take a reserved approach to situations that can influence your reputation or status. Showing too much emotion will work against you, but being secretive and acting quietly and intuitively will help you skillfully flush out any problematic situations you face. Show control and patience when handling others, and you will come out on top. Your numbers are 4, 10, 21, 26, 29, 34, 47.

ARIES (March 21-April 19): Look over contracts, financial papers or medical concerns. Knowing what you are up against will make it easier for you to make decisions about what you can and cannot do. A move will be hectic but rewarding. Romance is in the stars. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Short trips will give you insight into future trends and how you can use your skills and talents wisely to get ahead. Don't let anyone control your life. Responsibilities will weigh you down. Do your best to get in shape. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): Pick and choose wisely. Don't feel obligated to fight someone else's battles. Make changes that will improve your personal and domestic life. A professional or personal move will bring new opportunities and help you leave the past behind. 2 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't be afraid to be different. Your unique approach to work, life and dealing with others will bring good results. A disciplined attitude will help where self-improvement projects are concerned. Start a fitness and nutritional regimen. 5 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Take action and make things happen. Call people who can assist you or who owe you favors, and initiate the changes that need to be made to get what you want. Make personal as well as professional improvements. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): An investment that appears too good to be true should be considered carefully. Practical applications will bring the best results. Use discipline when dealing with the temptation to overspend. Add to your assets wisely by choosing long-term proposals. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): You can make positive changes that will alter your relationships if you are open about what you want to see unfold. Don't let anyone bully you or lead you astray. Choose what you want, not what makes others happy. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Avoid anyone using manipulative tactics to play on your emotions or make you feel guilty. If you need a change, make it happen. Altering the way you live will give you the boost you need to head in a suitable direction. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Travel, adventure and all sorts of exciting changes will make your day. Get together with people who enjoy the same things you do. Making a point to do something special with your loved one will lead to personal opportunities. 5 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Talks may not resolve matters, but they will help you get a better view of what is going on and who you should avoid. Don't get upset or show your feelings. Size up your situation and make your move secretly. 2 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You'll get a lead on an interesting position. A partnership will sprout if you share your ideas with someone who is heading in the same direction as you. Love is on the rise, and romance will improve your future prospects. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Don't let mixed emotions throw you off course. An argument will be a waste of time. New connections can be made if you join a political or fundraising organization. Your empathetic nature will attract people who feel the same way as you. 3 stars

SETAR heeft als partner van de Kindertelefoon de 131 app verbeterd

Vanaf dat de stichting Kindertelefoon op Aruba in 1999 is opgericht, vormde SETAR samen met Telearuba een partnership om met deze service te helpen voor de steeds groeiende vraag, nu is het een heel bekend medium voor jongeren van verschillende leeftijden die hulp nodig hebben met wat voor problemen dan ook. Om mee te gaan met de moderne technologie heeft de Kindertelefoon een app geïntroduceerd als nieuw communicatiemiddel. De 131 app is makkelijke te downloaden en is gratis. Nu kun je dus mailen, bellen of chatten en kunnen alle jongeren dezelfde avatar gebruiken op de app. Stichting Kindertelefoon Aruba is er vanaf 1999 in 2014, hebben 38.406 kinderen/jongeren in totaal hulp gezocht met de Kindertelefoon via de gratis telefoonlijn 131, e-mail of de online chat. Als medium voor "outreach" projecten heeft de Kindertelefoon vanaf 1999 tot 2014, 60.000 kinderen/jongeren geholpen. In November 2014 introduceerde de Kindertelefoon een nieuw communicatie middel op Aruba. Dit product heet de 131app. De reden voor de app was simpel. Wat betreft communicatie technologie probeert de Kindertelefoon altijd meer dan één stap voor te zijn door de technologische ontwikkelingen van de communicatie van onze jongeren te volgen, om ze zo te begrijpen en met ze te communiceren met dezelfde communicatie middelen en het leven ervaren zoals zij dat doen. Jongeren op Aruba spenderen bijna 8 uur per dag op internet en communiceren veel via sociale media. Dit ziet de Kindertelefoon ook en heeft daarom besloten om de 131 app te introduceren om zo het gebruik te verbeteren en zo dicht bij het kind/jongere te staan. Met de 131 app kunnen alle kinderen en jongeren op Aruba gratis chatten met de Kindertelefoon. Bovendien werkt de jongeren chat met dezelfde avatar waarmee je e-mails kan sturen of via de 131 app kan bellen. Ook heeft het waardevolle informatie over de Kindertelefoon en andere organisaties die met de Kindertelefoon samenwerken. Na amper 7 maanden is de 131 app 2281 keer gedownload en waren er 5750 gesprekken via de app met kinderen en jongeren. De 131 app is een realiteit geworden en dit is mede mogelijk gemaakt door de sponsorships van CEDE Aruba, VNO, "Samenwerkende Fondsen Caribisch deel van het Koninkrijk", Burger King en SETAR.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Francisca Groen Bobby Spier arubaredactie@amigoe.com	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbairre@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonnemantaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723 Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com
--	--	---

Het weer

WOENSDAG 8 juli 2015		WOENSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:21	Zonsondergang 19:11	Maansopgang 00:00	Maansondergang 12:32
Max. Temp. 32°	Neerslag 20%	Min. Temp. 26°	Neerslag 20%
Wind 35 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 75%	Wind 31 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 84%
UV Index 11+ (Extreem)			

Dienstdoende huis- artsen

Dinsdag, 07 Juli 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. de Cuba

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico
San Nicolaas
524-8833
Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica St. Anna
586-4010

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 08 Juli '15



Freewinds
09.00 - 23.00
(Zat. 11)

SOLUTION:									
3	7	1	5	4	8	6	2	9	8
5	6	4	3	2	9	8	1	7	
8	9	2	1	6	7	3	5	4	
4	2	5	9	1	6	7	3	8	
1	3	6	8	7	4	5	9	2	
9	8	7	2	5	3	4	6	1	
7	5	3	4	9	2	1	8	6	
2	4	8	6	3	1	9	7	5	
6	1	9	7	8	5	2	4	3	

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

RvA: Voorstel ‘buitenspel zetten gouverneur’ niet toegelicht

WILLEMSTAD — De Raad van Advies (RvA) gaat niet inhoudelijk in op een Statenmotie van de MFK-fractie, waarin werd voorgesteld de gouverneur buitenspel te zetten bij de vorming van een nieuw kabinet en de eedaflegging van nieuwe ministers. In de motie wordt volgens de RvA onder meer niet aangegeven waarom de huidige regeling aangepast moet worden.

De bewuste motie dateert van 21 oktober vorig jaar. Daarin wordt voorgesteld om de artikelen 29 en 36 van de Staatsregeling van het land Curaçao aan te passen. Nu schrijven deze artikelen voor dat ‘de minister-president en de overige ministers bij landsbesluit worden benoemd en ontslagen’ en dat ‘ministers voor de aanvaarding van hun ambt ten overstaan van de gouverneur hun eed afleggen’. In de motie wordt voorgesteld om de artikelen zodanig aan te passen dat de minister-president en de overige ministers door de Staten worden benoemd en dat zij de eed ten overstaan van de Staten afleggen. De motie werd met steun van de oppositiefracties MFK en MAN, maar ook met die van de PS aangenomen. Tegenstanders zagen in de motie een voorstel om de screening van kandidaat-ministers te voorkomen, terwijl voorstanders erop wazen dat in Nederland koning Willem-Alexander ook geen rol speelt bij de formatie van

een nieuwe regering. Aanleiding voor de MFK-fractie om de bewuste motie in te dienen, was de aanwijzing van de Rijksministerraad aan St. Maarten indertijd.

De motie, waarin aan de griffier van de Staten werd opgedragen om een begin te maken met het opstellen van een voorstel om de Staatsregeling aan te passen, werd eind vorig jaar naar het adviesorgaan gestuurd. In het advies dat onlangs naar de Staten werd gestuurd, stelt de RvA dat zij ‘bij de toetsing van wet- en regelgeving over alle relevante informatie dient te beschikken, waaronder een toelichting (...) op de voorgestelde wetswijziging, om te kunnen komen tot een weloverwogen oordeel over het nut en de noodzaak in een democratische rechtsstaat van hetgeen in de motie van 21 oktober 2014 is opgenomen’. De Raad constateert dat de toelichting niet aan haar is overgelegd. Verder stelt de RvA met betrekking tot de uitvoerbaar-

heid van de voorgestelde wijziging dat conform artikel 44 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, bepaald wordt dat ‘een wijziging van de Staatsregeling die betrekking heeft op bepalingen die betrekking hebben op de bevoegdheden van de gouverneur voor hun inwerkingtreding de instemming nodig hebben van de regering van het Koninkrijk’. De RvA is van mening dat een duidelijke toelichting van het voorstel ontbreekt in de motie, zoals deze door de Staten is aangenomen. “De Raad komt aan de hand van de aangeboden stukken en gezien het voorgaande vooralsnog niet toe aan een volledige inhoudelijke toetsing naar de uitvoerbaarheid van de motie van 21 oktober 2014”, aldus de RvA in haar advies.

In een begeleidende brief aan de Staten, waarin hij ingaat op de motie, stelt premier Ivar Asjes (PS) dat een landsverordening van overheidsweg of een initiatiefontwerp-landsverordening van de Staten ter wijziging van de Staatsregeling aan de Koninkrijksregering moet worden voorgelegd, waarbij de onderbouwing van de wijzigingen aan de orde zal moeten komen.

‘Grootste handtekeningenactie ooit’ 11.058 ondertekenaars petitie dierenwelzijn



De hond Mirre before and after: in 2013 gevonden op een vuilstort.

WILLEMSTAD — Het Platform Dierenwelzijn Curaçao (PDC) heeft met de petitie voor een beter dierenwelzijn op het eiland 11.058 handtekeningen opgehaald. De organisatie meent daarmee de grootste handtekeningenactie ooit op Curaçao gehouden te hebben.

Ruim dertig vrijwilligers gingen de straat op om handtekeningen te verzamelen en

ook online kon de petitie gesteund worden. Tezamen leverde het ruim 11.000 hand-



De hond Mirre before and after: Mirre overhandigt de petitie.

tekeningen op. “Voor zover wij konden nagaan is het daarmee de grootste handtekeningenactie ooit gehouden op Curaçao”, aldus Johanny Ottens van het platform. “Hieruit blijkt dat veel eilandbewoners, net als veel toeristen, vinden dat er nu echt iets moet gebeuren voor de vele zwerfdieren en dat dieren mishandeling aangepakt dient te worden.”

De handtekeningen zijn inmiddels aangeboden aan het Openbaar Ministerie. Hoofdofficier van justitie Heiko de Jong nam de handtekeningenlijsten in ontvangst. Het PDC heeft regelmatig

contact met het OM. Ook zijn er gesprekken geweest met vertegenwoordigers van het politiekorps en met de Veterinaire Dienst. Het platform hoopt door de aandacht op dierenleed te blijven vestigen bij de bevoegde instanties en door educatie het welzijn van dieren op Curaçao te verbeteren.

De handtekeningenactie wordt onder meer gesteund door dierenorganisaties Alle Hadoc, Stichting Carf, Stichting Dierenbescherming Curaçao, Stichting Dierenhulp, Stichting DOG, I-Animal, Kuida Kabai, Pets Rescue Curaçao en Rescue Paws Curaçao Foundation.

Venezolaanse onafhankelijkheid breed gevierd op Curaçao

WILLEMSTAD — Met twee kransleggingen is onlangs op Curaçao stilgestaan bij het feit dat Venezuela 204 jaar geleden onafhankelijk is geworden.

Eerder op de zondagochtend was er een kerkdienst met pastoor Raul in de kathedraal van Pietermaai. Daarna volgde de kranslegging bij het plein voor de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Vervolgens was er een tweede kranslegging bij het Venezolaanse consulaat. Onder anderen minister-president Ivar Asjes (PS) was daarbij aanwezig. De kransleggingen waren het hoogtepunt van een hele week aan activiteiten rondom de onafhankelijkheidsverklaring van Venezuela. Vanaf maandag waren er een theateruitvoering, een boekpresentatie en een expositie van handwerkpoppen. In Teatro Luna Blou vond afgelopen maandag de uitvoering van ‘Verhalen van de blauwe vogel’ plaats. Het stuk werd opgevoerd voor kinderen die in verschillende tehuizen wonen. Het was een geste naar sociale organisaties die actief zijn op het eiland. ‘Entre dos orillas’ is een boek dat dinsdag werd gepresenteerd in de Nationale Bibliotheek Frank Martinus Arion. In het boek zijn verschillende werken opgenomen van één Venezolaanse en twee Curaçaose schrijvers. De Curaçaose bijdrage is van de hand van Noris Doran en Hubert Penza. Na de kransleggingen gisteren konden de aanwezigen ook de expositie bezoeken van verschillende handwerkcreaties. Afgelopen drie maanden is een groep van voornamelijk onderwijzers bezig geweest om onder andere educatieve poppen te maken. De cursisten mochten op het Venezolaanse consulaat met vilt, stof en piepschuim verschillende poppen in elkaar knutselen. Een andere groep heeft lakens, tafelkleden en badjassen leren maken. De lessen waren gratis. Alleen het materiaal dat nodig was om de poppen te maken moesten de cursisten zelf aanschaffen.



Rondom die poppen moest wel een verhaal verzonnen worden. Met de pop en het verhaal kan straks in de klas op een speelse manier les worden gegeven. Miralda Fecunda geeft les op een school in Tera Kōrā. Zij maakte een pop van een visser genaamd Juancho Piskado. “Het verhaal van Juancho is dat van een man die elke dag gaat vissen. Op zee in zijn boot droomt hij ervan om op een dag zijn eigen viswinkel te hebben.” Joyceline van Heyningen, die les geeft op Colegio Chaya Williams, gaat haar poppen gebruiken om de leerlingen te leren tellen. “De kinderen leren zo via de poppen op een speelse manier tellen. De poppen houden de aandacht van de kinderen vast. Als die gaan tellen dan gaan de kinderen makkelijker meedoen.” Trots laat ze een andere pop zien die een hoedenmaakster moet voorstellen. Met deze pop gaat ze de kinderen straks leren vlechten. Ze hoopt ze wat van de verloren gegane geschiedenis van Curaçao over te brengen bij de leerlingen. Aan het eind kregen de cursisten een certificaat van de Venezolaanse consul Marisol Gutiérrez de Almeida.



Rico's: Eisel Simbo

Regionaal oogartsencongres op Curaçao

WILLEMSTAD — Oogheelkundigen uit de regio komen van 8 tot 12 juli bijeen op Curaçao voor het 26e jaarlijkse oogheelkundig congres van de Ophthalmological Society of the West Indies (OSWI).

Het betreft oogartsen, oogarts-assistenten, technische oogarts-assistenten en diverse andere professionals die werkzaam zijn binnen de oogheelkundige industrie, die met familieleden aanwezig zijn. Er worden tijdens het congres presentaties ge-

geven door regionale en internationale experts. Er zijn ook cursussen en wetlabs. Er zal onder andere aandacht zijn voor cataract, dat veel voorkomt in de regio. Juan Carlos Silva van de Pan American Health Organization (Paho) vertelt over de prevalentie van blindheid en cataractoperaties in de regio. De beroemde oogarts Geoff Tabin geeft de Garth Taylor Memorial Lecture. Tabin verricht baanbrekend werk ter voorkoming van blindheid in de Himalaya's. In 1999 fungeerde de Oogartsen Vereniging van Cu-

raçao al als gastheer voor deze succesvolle jaarlijkse conferentie. Sindsdien leefde bij de leden van de OSWI de wens om weer naar Curaçao terug te keren. OSWI werd 25 jaar geleden opgericht door een groep regionale oogartsen met als doel om te komen tot een regionale organisatie voor wetenschappelijk onderzoek, informatie-uitwisseling, kennisuitwisseling, bijscholing en netwerken binnen het Caribisch gebied, dat gekenmerkt wordt door zeer specifieke oogheelkundige problemen en vraagstukken.

Over bewijs van rechtswege toegelaten Oppositiefracties kloppen weer aan de deur

WILLEMSTAD — De oppositiefracties in de Staten willen van de ministers Nelson Navarro (Justitie) en Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, beiden Pais) weten wat zij met hun verzoek c.q voorstel hebben gedaan, om zo snel mogelijk met een oplossing te komen voor burgers die jarenlang op het eiland wonen en toch een bewijs ‘van rechtswege toegelaten’ moeten overleggen om een nieuw paspoort te krijgen.

Zij kregen geen reactie op hun brief van 16 maart en hebben in verband hiermee een tweede brief naar de ministers gestuurd. “Wij kunnen niet accepteren dat de onterechte behandelingen voortduren, alleen omdat de ministers Navarro en Van der Horst niet in actie komen.” De oplossing is de onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang, Zita Jesus-Leito (PAR), Gerrit Schotte (MFK) en Hensley Koeiman (MAN) voor ogen hebben gaat ervan uit dat beide ministers een ministeriële beschikking uitbrengen waarin zij aangeven dat personen met

de Nederlandse nationaliteit, die al jaren op Curaçao woonachtig zijn en hier een paspoort uitgereikt hebben gekregen, dit ook als een bewijs van rechtswege toegelaten mogen gebruiken bij het verlengen van hun paspoort en hun sédula. Het voorstel heeft betrekking op de problematiek waarmee veel personen die zich vanuit Nederland op Curaçao hebben gevestigd, geconfronteerd worden. Als zij hun paspoort of sédula willen vernieuwen, moeten zij eerst een bewijs van rechtswege toegelaten overleggen. Dat is het document dat zij ooit kregen toen zij

zich op het eiland vestigden. Omdat zij nu, jaren later het document niet meer kunnen overleggen, krijgen zij geen nieuw paspoort of sédula. In de eerdere brief waarin de oppositiefracties melding maakten van het voorstel aan beide ministers, gaf Leeftang aan dat burgers die jarenlang op het eiland woonachtig zijn, van de Burgerlijke Stand de opdracht krijgen om een geboorteakte in hun land van herkomst op te vragen. Volgens Leeftang verdienen personen die al jarenlang op Curaçao wonen en al verschillende keren hun paspoort en sédula hebben verlengd, het niet om op deze wijze behandeld te worden. Indien een reactie van de ministers uitblijft, voelen de fracties zich genoodzaakt een openbare vergadering hierover te vragen, waarbij ook een motie ingediend zal worden om Navarro en Van der Horst te instrueren om te voldoen aan hun verzoek.

Curaçao op zijn mooist

WILLEMSTAD — De natuur- en fotografengroep Photographus Naturalis Humanoid exposeert deze maand in het kunstcafé van supermarkt Albert Heijn. De foto's van Curaçao op zijn mooist zijn de hele maand juli te bezichtigen. De deelnemende fotografen zijn: Angélique Felisje, Cisca Rusch-de Lijster, Henny Klein Klouwenberg, Hubert de Palm, Leon Pors, Marvin Thodé, Michelle da Costa Gomez, Miriam Jonker, Ron Kelder, Saskia Matthijsse, Solange Hendrikse en Timmy Harms. Op de foto een aantal van hen bij de opening van de expositie.



Rico's: Ken Wong

Viering onafhankelijkheid Venezuela



Plaatsvervangend gezaghebber Gerald Silberie feliciteerde de Venezolaanse gemeenschap op Bonaire met de Onafhankelijkheidsdag.

KRALENDIJK — Ook op Bonaire werd afgelopen zondag de Onafhankelijkheidsdag van Venezuela gevierd. Dit gebeurde met de kranslegging bij de buste van Simon Bolivar aan de Plasa Bolivar in Kralendijk.

Bij deze gelegenheid feliciteerde gedeputeerde Gerald Silberie, in zijn hoedanigheid van plaatsvervangend

gezaghebber, de Venezolaanse gemeenschap op Bonaire. Onder de bezoekers waren eilandsecretaris Nereida Gonzalez, Eilandsraadsleden Michael Pieters, Robby Beukenboom en Joselito Sta-

tia, en gedeputeerde van Venezuela en consul-generaal Yadira Pirela. Gedeputeerde Silberie en eilandsecretaris Gonzalez legden een krans namens het Openbaar Lichaam Bonaire.

Voorlopige hechtenis blogger opgeschort

PHILIPSBURG — De veertigjarige vrouw J.R. die verdacht wordt van onder meer belaging (stalking), is gisteren vrijgelaten uit haar voorlopige hechtenis.

De vrouw was vorige week dinsdag aangehouden op verdenking van smaad, laster, belediging, bedreiging, afpersing en stalking. Gelet op de aard van de feiten en de persoonlijke omstandigheden van de verdachte heeft het Openbaar Ministerie de rechter-commissaris geadviseerd de voorlopige hechtenis te schorsen onder

bepaalde bijzondere voorwaarden. Zo mag de blogger geen contact opnemen met aangevers en moet de verdachte zich melden bij de reclassering. Daarnaast moet de verdachte meewerken aan de totstandkoming van een psychologisch en/of psychiatrisch rapport en mag zij geen nieuwe strafbare feiten plegen. De rechter-commissaris heeft dit standpunt gevolgd. Het OM heeft nog geen beslissing over een verdere vervolging genomen. Het is dan ook nog niet bekend wanneer een zitting zal plaatsvinden.

Tiende verkeersdode

WILLEMSTAD — Ilvoix Elipha (57) afkomstig uit Haïti is zaterdagavond de tiende verkeersdode geworden, nadat hij door een voertuig werd geschept op de Helmin Magno Wiels Boulevard ter hoogte van de kruising Edisonstraat/Veerisweg. Het slachtoffer stak de weg over zonder op te merken dat een personenwagen die richting Julianadorp reed, naderde. Hij werd aangereden en liep ernstige verwondingen op aan het hoofd. Het ambulancepersoneel kon niets meer voor hem doen. De politiearts constateerde ter plekke de dood van Elipha. De verkeerspolitie doet nader onderzoek.

Eerste fase nieuw ziekenhuis in Damacor vandaag geopend



WILLEMSTAD — Het oude logo van de Taamskliniek prijkt nog op de bordjes buiten bij de ingang. Ook de naam van de Taamskliniek is nog overal te zien, maar gisteren is Advent Damacor officieel van start gegaan. Het laboratorium van de voormalige Taamskliniek is het eerste gedeelte dat is geopend.

De patiënten en bezoekers van Advent Damacor merken voorsnug weinig verandering. Behalve bij de ingang van het laboratorium dat nu aan de Warawaraweg ligt. Dat de kliniek is overgegaan in andere handen is

bijna niet te merken. Sinds het Advent Ziekenhuis de gebouwen van de voormalige Taamskliniek in mei op een veiling heeft gekocht, is er weinig gedaan aan de gebouwen. Die hebben dezelfde kleuren als vroeger. Ook de verwijsborden naar de inmiddels gesloten afdelingen staan er nog met het oude

logo van de Taamskliniek. Vanochtend was in ieder geval het laboratorium van het ziekenhuis weer operationeel. In augustus moeten ook de afdeling radiologie en patiëntenzorg opengaan. Het Advent Ziekenhuis denkt dat alle afdelingen in Damacor pas volgend jaar operationeel zullen zijn.

Domeinnamen met extensie .an stoppen

KRALENDIJK — De internet domeinnamen met extensie .an worden eind juli opgeheven. De opheffing houdt verband met het feit dat de Nederlandse Antillen niet langer als land bestaan. De extensie .an zou aanvankelijk al in oktober 2014 worden opgeheven. Op verzoek van belanghebbenden is dit uitgesteld tot 31 juli aanstaande.

Op termijn wordt bekeken of het economisch haalbaar is om de gereserveerde domeinextensie .bq, voor Bo-

naire, St. Eustatius en Saba, uit te gaan geven. Hierover is nog geen beslissing genomen. Het ministerie van Economische Zaken brengt nogmaals onder de aandacht dat bedrijven, organisaties en particulieren die gebruikmaken van websites, e-mailadressen en andere

internetdiensten met extensie .an, deze voor 31 juli dienen te wijzigen. Zo wordt gewaarborgd dat diensten blijven functioneren als na die datum het domein uitgeschakeld wordt en niet meer bereikbaar is. Voor meer informatie: an-registry@uoc.cw.

Duizenden nieuwe banen voor docenten



Foto: Shutterstock

De koepelorganisaties van hogescholen en universiteiten zijn overwegend positief over de onderwijsplannen

DEN HAAG — Het hoger onderwijs krijgt er de komende tien jaar zo'n 4000 extra docenten bij. Dat staat in de visie van het ministerie van Onderwijs voor het komende decennium. Het geld dat daarvoor nodig is komt uit het leenstelsel, dat komend collegejaar ingaat voor nieuwe studenten. De basisbeurs, die eerst een gift was, wordt nu een lening. “Studenten gaan dus lenen, of meer lenen dan ze nu doen, en krijgen daar beter onderwijs voor terug”, zegt minister Jet Bussemaker (Onderwijs).

De komende tien jaar moeten er 2500 extra banen komen voor docenten in het hbo en 1400 extra docenten op universiteiten. Dat is bijna 15 procent meer dan nu. Op die manier zijn er meer docenten per student, want het aantal studenten gaat de komende tien jaar niet in dezelfde orde van grootte

toenemen, is de verwachting. “Zo is er meer ruimte voor persoonlijke aandacht en begeleiding”, aldus de minister. Grote collegezalen, zoals waar ze vandaag haar strategische agenda presenteerde, worden minder gebruikt in de toekomst. De vakbond voor onderwijs-personeel AOb noemt de

plannen echter ‘een slag in de lucht’. “Minister Jet Bussemaker belooft extra docenten, maar garandeert niet dat hogescholen en universiteiten het extra geld dat ervoor wordt uitgetrokken ook daadwerkelijk hieraan besteden”, zegt AOb-bestuurslid Douwe van der Zweep. Het ministerie zou volgens de vakbond betere financiële spelregels moeten opstellen. De studentenorganisaties zijn wel te spreken over de onderwijsplannen. “Met zoveel extra docenten kunnen grote stappen worden gezet richting kleinschaliger en intensiever onderwijs en meer begeleiding voor studenten”, aldus de Landelijke Studen-

tenvakbond (LSVb) in een reactie. Studentenenorganisatie ISO zet nog wel een aantal vraagtekens bij de uitvoerbaarheid. “Van de extra docenten wordt veel verwacht, bijvoorbeeld op het gebied van vernieuwende onderwijsmethoden en didactiek. Hierdoor moeten zij op een andere manier les gaan geven en dat gebeurt niet vanzelf”, zegt ISO-voorzitter Linde de Nie. “Die visie is mooi, maar tussen droom en daad bestaan natuurlijk grote verschillen”, zegt De Nie. De koepelorganisaties van hogescholen en universiteiten zijn overwegend positief over de onderwijsplannen.

Doden door terreuraanval Noordoost-Kenia

MANDERA — Bij een terreuraanval op het dorp Soko Mbuzi in Noordoost-Kenia zijn zeker veertien mensen omgekomen en elf gewond geraakt. Gewapende mannen van terreurgroep al-Shabaab vielen afgelopen nacht het dorp nabij de stad Mandera binnen en schoten inwoners dood. Dat meldde de lokale krant *Daily Nation*.

De meeste inwoners lagen te slapen toen de aanval gebeurde, meldde het provinciebestuur. Veel dorpsbewoners sliepen in tenten vanwege het warme weer. De aanvallers zouden granaten en brandbommen aan huizen en tenten hebben bevestigd. Wie probeerde zich in veiligheid te brengen, werd neergeschoten. De daders

wisten te vluchten voordat de politie het dorp bereikte. Volgens de krant zijn de slachtoffers mijnwerkers. Vier gewonden waren er zo erg aan toe dat ze naar een ziekenhuis in de hoofdstad Nairobi zijn overgebracht. President Barack Obama van de Verenigde Staten bezoekt Kenia eind deze maand. Aan de ene kant is

er enthousiasme, anderzijds zijn de autoriteiten juist bezorgd om acties van militanten zoals afgelopen nacht. Nairobi is volgehangen met camera's en honderden veiligheidsofficieren zijn opgeroepen om de veiligheid van de president te waarborgen. Obama's vader is afkomstig uit Kenia. In december vorig jaar doodden militanten van al-Shabaab 36 mijnwerkers, niet-moslims, in een ander dorp in dezelfde regio. Ook toen vond de aanval 's nachts plaats. Het Somalische al-Shabaab eiste vandaag de verantwoordelijkheid voor de aanslag op.

Ouders vervolgd na niet behandelen ziek kind

KARLSRUHE — Is het strafbaar om je zieke kind niet naar een dokter te brengen? Voor die vraag staat de hoogste rechter in Duitsland. Een moeder en stiefvader zijn aangeklaagd omdat ze hoopten dat vasten en mediteren zouden helpen tegen de taaislijmziekte van een kind. De jongen, inmiddels een volwassen man, verloor 30 kilo en zijn longen raakten onherstelbaar beschadigd.

Lagere rechters vonden dat de vrouw en haar partner schuldig waren aan mishandeling. Ze kregen allebei drie jaar cel. Daar zijn ze tegen in cassatie gegaan. Ze zouden de jongen tussen

1999 en 2002 niet naar een arts hebben gebracht. Toen hij zestien was, vluchtte hij naar zijn biologische vader. Hij is inmiddels 28 en heeft de zaak aangespannen omdat hij andere kinderen wil beschermen. Volgens de rechters hielden de moeder en stiefvader, een goeroe, hem opzettelijk weg van artsen. De verdachten zijn het daar niet mee eens.

De advocaat van de moeder zei dat het de jongen zelf was die niet naar een dokter wilde. Ook mocht hij zelf kiezen of hij zijn medicijnen zou nemen. Zijn moeder wilde hem niet dwingen en dacht oprecht dat 'esoterische methoden' hem zouden helpen. De Duitse Hoge Raad boog zich vandaag over de zaak. Waarschijnlijk doen de rechters woensdag uitspraak.

Grote wapendiefstal van Franse basis

MIRAMAS — Op een militaire basis in de Franse plaats Miramas, even ten noorden van Marseille, is een grote wapendiefstal gepleegd.

De daders maakten 180 onstekingen, zo'n tien explosieven en circa veertig granaten buit. Het is onduidelijk of de daders een terroristische of een criminele achtergrond hebben, meldt de krant *Le Figaro* vandaag. Het Franse minis-

terie van Defensie heeft in een reactie aangekondigd de beveiliging van alle militaire bases te toetsen.

Militairen ontdekten gisteren dat de afrastering rond het terrein op twee plekken was doorgeknipt. De hangsloten van negen gebouwen waren eveneens doorgeknipt. “Het is erg verontrustend”, zei de burgemeester van Miramas vandaag tegen een regionale radiozender.



Steun ons werk met uw gift.

OM moet zich weer buigen over Zwarte Piet

AMSTERDAM — Bij het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam zijn drie aangiftes en zo'n 700 steunbetuigingen binnengekomen tegen Zwarte Piet. Een woordvoerder liet vandaag weten dat de aangiftes de komende tijd worden beoordeeld.

Advocaat van de tegenstanders van Zwarte Piet, Willem Jebbink, liet weten dat hij een volmacht heeft gekregen om alle steunbetuigingen om te zetten in aangiftes. Hij verwacht zo'n twee weken nodig te hebben voor deze 'administratieve operatie'.

De woordvoerder van het OM liet al weten dat de vele steunbetuigingen niet zomaar aan de kant wor-

den geschoven. De aanklacht richt zich op de NTR, die het Sinterklaasjournaal uitzendt, en winkelketens als De Bijenkorf, V&D, Blokker, de Hema en Albert Heijn, omdat zij producten verkochten met een afbeelding van Zwarte Piet. Mensen konden de afgelopen week op initiatief van Stichting Nederland Wordt Beter, Zwarte Piet Niet en Stop BlackFace in het hele land aangifte doen

tegen het hulpje van Sinterklaas. De tegenstanders deden al eerder aangifte tegen Zwarte Piet, maar het OM seponerde de zaak omdat er geen sprake was van een strafbaar feit. De actievoerders, die vinden dat de knecht van de goedheiligman discriminerend, racistisch en beledigend is, proberen het nu opnieuw. Mocht justitie de aanklachten wederom afwijzen, dan hebben ze al aangekondigd via een procedure bij het gerechtshof het OM er alsnog toe te bewegen om vervolging in te stellen.

‘WHO niet berekend op noodsituaties’

LONDEN — De Wereldgezondheidsorganisatie WHO is niet in staat om goed te reageren op noodsituaties, zoals bij de uitbraak van ebola in Afrika. Tot die conclusie komt een groep deskundigen vandaag.

De lidstaten moeten een fonds in het leven roepen met omgerekend ongeveer 100 miljoen euro, zodat de WHO beter kan reageren, aldus een aanbeveling van de groep. Volgens de deskundigen zijn grote veranderingen binnen de WHO nodig om deze weer de 'bewaker van gezondheid in de wereld' te maken. De WHO erkende in april zelf ook al dat er niet goed was omgegaan met de ebolacrisis, die vooral Liberia, Guinee en

Sierra-Leone trof en aan meer dan 10.000 mensen het leven kostte. De VN-organisatie concludeerde onder andere al heel snel dat de epidemie – die in 2013 begon – onder controle was, ondanks de waarschuwing van Artsen zonder Grenzen dat het tegendeel waar was. Traag, ontoereikend en niet fel genoeg, typeerde de WHO daarna de eigen reactie.

Volgens de groep deskundigen heeft de WHO niet de capaciteit en cultuur voor een grote gezondheidsoperatie bij noodgevallen. Zij concluderen verder dat aanbevelingen die in 2011 zijn gedaan na de vogelgriep-pandemie om de verspreiding van ziektes op te sporen en te smoren, door lang niet alle landen zijn overgenomen.

Ingetogen herdenkingen op stations Londen



Foto: AFP/Richard Pille

In St. Paul's Cathedral in Londen werd een plechtige ceremonie gehouden ter nagedachtenis van de 52 slachtoffers die vielen tijdens de terrorische aanslagen van 2005, vandaag tien jaar geleden.

LONDEN — Op diverse metrostations in Londen liggen vandaag bloemenzeeën. Nabestaanden, politiemensen, bestuurders en veel gewone burgers herdenken er op ingetogen wijze de 56 slachtoffers van de aanslagen in het openbaar vervoer die de hoofdstad van Groot-Brittannië precies tien jaar geleden troffen.

Premier David Cameron en burgemeester Boris Johnson legden 's morgens kransen in Hyde Park. Daarna volgde een dienst in St. Paul's Cathedral. Op meerdere plaatsen namen mensen stiltes

in acht om de slachtoffers te herdenken, voorafgaand aan de 'nationale minuut stilte' om 11.30 uur (lokale tijd). Het openbaar vervoer lag stil tijdens die minuut stilte. Veel mensen gingen uit

respect voor de slachtoffers lopend naar het werk. Op social media kreeg dat de hashtag 'walk together'. “Tien jaar na de aanslagen blijft de dreiging van terreur net zo werkelijk als dodelijk”, meldde premier Cameron voor de ceremonie in een verklaring. “De moord op dertig onschuldige Britten die op vakantie waren in Tunesië is een wrede herinnering aan dat feit. Maar wij

laten ons niet intimideren door terrorisme.” De Britse antiterrorpolitie liet vandaag weten dat sinds de aanslagen in 2005 zo'n vijftig dodelijke terreuraanslagen zijn voorkomen. Een woordvoerder zei er niet bij wat de doelen waren, maar wel dat in alle gevallen waarschijnlijk doden waren gevallen. Het ging om grote, complexe plannen, maar ook om kleinere acties.

Arrestaties Saudi-Arabië om aanslag Koeweit

DUBAI — De autoriteiten in Saudi-Arabië hebben drie broers gearresteerd die worden verdacht van betrokkenheid bij de aanslag op de moskee al-Sadeq in Koeweit eind juni.

Bij de aanslag die werd opgeëist door terreurbeweging Islamitische Staat (IS) kwamen 27 mensen om. De zelfmoordterrorist die de aanslag pleegde was een Saudi,

meldde staatspersbureau SPA vandaag. Een van de mannen werd in Koeweit opgepakt en is uitgeleverd aan Saudi-Arabië. De twee anderen werden in hun thuisland

opgepakt. Bij een schietpartij tijdens een van de arrestaties raakten twee politieagenten gewond. Volgens de Saudische autoriteiten is er nog een broer van de familie die in Syrië strijdt voor Islamitische Staat. De aanslag op de moskee in Koeweit gebeurde op dezelfde dag als de bloedige aan-

val op het strand in Tunesië, waar een schutter 38 mensen doodschoot. De meeste slachtoffers waren Britse toeristen. Het was de meest dodelijke terreuraanslag die Koeweit ooit trof. De moskee is sjiitisch en volgens extremistische soennitische groepen zoals IS zijn sjiïten ketter.

Euro

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese beurzen zakten vandaag in de ochtendhandel iets weg. Beleggers deden het rustig aan, in afwachting van resultaten uit Brussel waar wederom wordt gepraat over Griekenland.

De AEX stond rond het middaguur 0,7 procent lager op 463,87 punten. De MidKap noteerde 0,6 procent lager op 692,36 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt noteerden in het eerste handelsuur nog in de plus, maar zakten weg tot 0,5 procent. Sligro dat zich ook aan het overnamefront begaf, behoorde tot de sterkste stijgers in de MidKap met een plus van 2 procent. Het groothandels- en supermarktconcern neemt het in Zoetermeer gevestigde CaterTech over. Ook Sligro gaf geen details over de financiën. Bij de kleinere fondsen boekte Nedap een plus van 2 procent na een adviesverhoging. In Frankfurt wisten het Duitse televisiebedrijf ProSiebenSat.1 (plus 1 procent) en krantenuitgever Axel Springer (plus 5 procent) fors aan marktwaarde te winnen. Naar verluidt zouden de partijen onderhandelen over een fusie. De euro werd voor 1,953 gulden verhandeld, tegen 1,971 gulden bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 1,1 procent tot 53,13 dollar. Brentolie werd 1,4 procent duurder en kostte 57,33 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met winst gesloten. Elders in Azië lieten de graadmeters een wisselend beeld zien. In Seoul stond Samsung in de schijnwerpers nadat het bedrijf met voorlopige kwartaalcijfers naar buiten kwam. De Griekse kwestie leek op de markten in het Verre Oosten iets naar de achtergrond te zijn gedrukt. In Japan sloot de toonaangevende Nikkei-index 1,3 procent hoger op 20.376,59 punten. De Hang Seng in Hongkong speelde tussentijds 0,5 procent kwijt terwijl de graadmeters in Seoul en Sydney respectievelijk 0,7 procent in de min en 1,6 procent in de plus sloten. In Australië besloot de centrale bank om het rentepeil onveranderd te laten. In China hield de vrije val van de Shanghai Composite Index aan. De graadmeter koerste andermaal in het rood (min 2 procent). Zwaargewicht Samsung kwam met voorlopige kwartaalcijfers naar buiten en zag het resultaat dalen. Vooral de verkopen van de nieuwe Galaxy S6 vielen tegen, mede als gevolg van de beperkte productiecapaciteit. Beleggers leken het verlies echter te hebben ingecalculeerd, Samsung koerste 0,8 procent hoger.

Wall Street

Klein verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met kleine verliezen geopend. Net als in Europa kijken beleggers met een schuin oog naar Brussel, waar wederom wordt gepraat over de Griekse schuldenkwestie. Voor verdere richting wordt gewacht op morgen, wanneer de notulen van de meest recente beleidsvergadering van de Federal Reserve openbaar worden gemaakt. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,2 procent in de min op op 17.652 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent naar 2067 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond met 4977 punten 0,3 procent onder de slotstand van maandag. “De supermarkt neemt daarmee een voorsprong op Dirk en Hoogvliet, met wie in voorgaande jaren de eerste plek werd gedeeld.” Spar is veruit de duurste supermarkt voor A-merken, aldus het in de *Consumenten-gids* gepubliceerde on-

Humanitaire hulp voor Grieken in de pijlpijn



Foto: AFP / Sakis Mitroliadis

De 75-jarige Dimitris leeft al jaren onder een snelweg in Thessaloniki. Europese leiders waarschuwen de Griekse premier vandaag om snel met nieuwe voorstellen te komen. De kans op een noodsituatie neemt namelijk steeds meer toe en humanitaire hulp moet wellicht snel overwogen worden.

BRUSSEL — In Brussel gaan stemmen op om het noodlijdende Griekenland humanitaire hulp te geven. De leiders van de eurolanden praten er zeer waarschijnlijk over tijdens hun ingelaste top over Griekenland vandaag in Brussel. “Dat is niet uitgesloten”, aldus een woordvoerder van de top.

De voorzitter van het Europees Parlement, Martin Schulz, en andere sociaaldemocraten pleiten nadrukkelijk voor onmiddellijke hulp aan Griekenland. Zij willen dat openbare diensten blijven functioneren en behoeftige mensen de spullen krijgen die nodig zijn om te over-

leven. Schulz wijst op gepensioneerden die geen medicijnen meer kunnen kopen omdat zij door de gedwongen sluiting van banken geen geld meer hebben. Omdat de internationale geldkraan is dichtgedraaid, kunnen Griekse burgers maximaal 60 euro per dag

pinnen. De Europese Commissie in Brussel inventariseert de mogelijkheden voor acute hulp. De Europese Unie staat de Grieken op andere manieren al bij om de sociale gevolgen van de aanhoudende crisis op te vangen, net als andere EU-lidstaten die het zwaarst zijn getroffen.

In de strijd tegen armoede is in periode 2014-2020 een bedrag van ruim 280 miljoen euro voor Griekenland voorzien. De allerarmsten bijvoorbeeld krijgen voed-

sel, kleding en zaken als zeep en shampoo. Mogelijk kan dit geld sneller beschikbaar komen.

Daarnaast vloeit speciale financiële steun naar Athene om nieuwe banen te scheppen en werklozen weer aan een baan te helpen. Verder wil Brussel tot 2020 met in totaal 35 miljard euro de Griekse economie weer op de rails brengen, de landbouw stimuleren en de situatie op de arbeidsmarkt verbeteren.

‘Geen Griekse voorstellen’

BRUSSEL — De nieuwe Griekse minister van Financiën Euklides Tsakalotos heeft geen voorstellen gepresenteerd voor een nieuw Grieks reddingsplan tijdens zijn eerste vergadering met zijn Europese collega's (eurogroep) vanmiddag in Brussel. Dat meldt de Griekse krant *Ekathimerini* en het wordt bevestigd door bronnen tegenover persbureau ANP.

Voorafgaand aan de ingelaste eurogroep zeiden

meerdere bewindslieden de voorstellen van de Grieken af te wachten voor de oplossing van de financiële crisis in het land. De Grieken hadden eerdere voorstellen van de hand van de geldschietters massaal afgewezen. “Praten heeft alleen zin als de Grieken een serieus voorstel in hun bagage hebben”, zei staatssecretaris Eric Wiebes. Eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem zei dat het aan de Grieken is om duidelijk te maken hoe zij een weg zien uit de situatie.

Tsipras naar EU-parlement

BRUSSEL/STRAATSBURG — De Griekse premier Alexis Tsipras zal morgen deelnemen aan een debat over Griekenland in het Europees Parlement in Straatsburg. Dat liet de voorzitter van het Europees Parlement, Martin Schulz, vandaag weten via Twitter.

“Na ons telefoongesprek heeft Tsipras bevestigd dat hij morgen naar de plenaire zitting zal komen”, luidde de tweet. De liberalen in het EP had-

den gevraagd om Tsipras' deelname aan het debat om uit te komen leggen waarvoor hij geld van de Europese belastingbetaler gaat uitgeven.

In eerste instantie kwam hier een afwijzing op, waarop de leider van de liberalen Guy Verhofstadt via sociale media uit zijn slof schoot en tegen Tsipras tekeering. “Het is een schade dat u weigert naar het EP te komen. U bent de minister-president van Griekenland, de wieg van de democratie.”

Griekenland betaalt op tijd voor Russisch gas

MOSKOU — Griekenland heeft op tijd betaald voor de levering van gas door Gazprom. Dat maakte het Russische staatsbedrijf vandaag bekend.

Volgens een woordvoerder van Gazprom heeft Griekenland zijn import deze maand nog niet verlaagd ten opzichte van een jaar geleden. Er werd niet vermeld hoe hoog de rekening was. Gazprom leverde in juli tot dusver 5 tot 6 miljoen kubieke meter gas per dag aan het noodlij-

dende land. Volgens de zegsman wordt er vooralsnog niet met Griekenland gesproken over aanpassingen van het gascontract.

De Russische minister van Economische Zaken Alexei Oeljoekajev stelde dat Griekenland Moskou niet om financiële steun heeft gevraagd. Wel hebben beide landen gesproken over gezamenlijke investeringen. Onduidelijk is waar de twee staten mogelijk geld in willen steken.

Bodem hypotheekrente voorbij

DEN HAAG — De rentes op hypotheeken zijn hun laagste punt voorbij. Alle grote hypotheekverstrekkers hebben hun tarieven voor hypotheeken met een rentevaste periode de laatste tijd verhoogd. Rabobank beet het spits af half juni, daarna volgden ABN Amro en ING. SNS kondigde gisteren aan de tarieven te verhogen.

lening van maximaal 100 procent, voelt men nog nauwelijks.” Dat wordt misschien anders als de rente blijft stijgen. “Dat zal dan op de lange termijn wel een effect op de doorstroming hebben. Maar nu kunnen woningkopers nog steeds een lage rente tien jaar vast zetten. Interessanter is de vraag wat de rente over tien jaar doet.”

De vereniging van eigenhuizenbezitters is evenmin onder de indruk van de stijgende hypotheekrentes. Een woordvoerder wijst erop dat de rente acht jaar geleden gemiddeld op 5 tot 6 procent stond voor tien jaar vast. “Nu ligt dat op 3 tot 4 procent. Als de rente nu 0,2 procent omhoog gaat scheelt dat wel in de maandlasten, maar het zal de huizenmarkt niet beïnvloeden. Als je nu kunt overstappen van 5,5 procent naar 3,5 procent is dat nog steeds een feestje. Daar kunnen nog steeds veel mensen van profiteren.”

De VEH wijst er op dat de rentepercentages ten opzichte van andere landen wel hoger zijn. “Maar dat komt onder meer door de flinke winstmarges die de banken hier pakken.” Ook kunnen woningkopers in andere landen niet altijd een volledige financiering krijgen.



NEW YORK				AMSTERDAM			
		7-Jul				7-Jul	
DOW JONES	17527.35	-0.88%	AEX	456.64	-2.27%		
S&P 500 INDEX	2051.82	-0.82%	ARCELOMITTAL	7.89	-6.41%		
NASDAQ	4921.45	-1.41%	AEGON NV	6.36	-1.97%		
AMAZON.COM INC	429.73	-1.45%	AHOLD NV	16.26	-1.99%		
APPLE INC	124.22	-1.41%	AKZO NOBEL	62.21	-3.45%		
BAIDU INC-SP ADR	185.41	-1.92%	ASML HOLDING NV	89.03	-3.69%		
BERKSHIRE HATH-B	136.70	-0.14%	DSM (KONIN)	50.48	-2.55%		
CITIGROUP INC	53.28	-3.26%	HAL TRUST	154.02	-1.49%		
COCA-COLA CO	39.64	0.56%	HEINEKEN NV	67.17	-0.64%		
WALT DISNEY CO	115.37	-0.29%	ING GROEP NV	13.92	-3.27%		
3D SYSTEMS CORP	17.50	-4.15%	KPN (KONIN) NV	3.20	-2.59%		
EBAY INC	61.59	-0.28%	KONINKLUKE PHIL	22.38	-2.16%		
FACEBOOK INC-A	85.71	-2.10%	RANDSTAD HOLDING	57.60	-2.37%		
GENERAL ELECTRIC	26.05	-0.99%	RELX NV	13.55	-1.99%		
GOOGLE INC-A	541.98	-0.67%	ROYAL DUTCH SH-A	24.84	-1.97%		
HEWLETT-PACKARD	30.46	-0.36%	TOMTOM	9.57	-5.62%		
HOME DEPOT INC	111.40	0.07%	TOTAL SA	42.01	-2.09%		
INTEL CORP	29.37	-2.24%	UNILEVER NV-CVA	36.84	-0.43%		
JOHNSON&JOHNSON	97.77	-0.44%	W.P. STEWART HOL	334.07	-0.55%		
LINKEDIN CORP-A	206.90	-1.22%	SCOTIABANK FUNDS	6-Jul			
MICROSOFT CORP	43.51	-1.98%	MONEY MARKET	13.0654	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	80.50	-0.58%	US DOLLAR BOND	2.6174	0.55%		
ROYAL DUTCH ADR	54.65	-2.38%	GLOBAL GROWTH	2.4852	2.56%		
STARBUCKS CORP	53.58	-1.34%	US GROWTH	12.1618	-0.47%		
TWITTER INC	34.93	-1.41%	CANADIAN GROWTH	2.9438	-1.16%		
WAL-MART STORES	72.29	-0.33%	FUNDS	6-Jul			
WHOLE FOODS MKT	39.10	-0.43%	BGF CONT EUR FLEX	22.99	-1.71%		
ETFs	7-Jul		BGF EMKT BOND	15.67	0.06%		
ALERIAN MLP - AMLP	15.47	0.10%	BGF FIX INC GBL OP	13.25	-0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.82	-0.68%	BGF GBL ALLOCATION	50.87	-0.72%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.26	-0.23%	BGF USD CORE BOND	16.82	0.12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.63	0.08%	TEMPLETON GBL BND	24.00	-0.29%		
ISH MSCI EMKT - EEM	37.57	-2.84%	TEMPLETON ASIAN SM	42.90	-1.33%		
ISH MSCI PAC - EPP	42.04	-1.80%	CURRENCIES	7-Jul			
ISH RUSSELL - INW	122.60	-0.93%	YENUSD	122.1400	-0.33%		
ISH S&P 500 - SPY	113.54	-0.83%	EURUSD	1.0948	-1.15%		
ISH EUROPE - IEV	41.98	-2.10%	CANUSD	1.2758	1.05%		
POWERSH-QQQ	106.27	-1.33%	GBPUSD	1.5437	-1.18%		
POWERSHARES DB C	16.84	-1.95%	COMMODITIES	7-Jul			
SPDR S&P INT DIV-DWXX	39.18	-2.24%	OIL WTI	51.46	-2.04%		
SPDR S&P MID 400	270.27	-0.95%	GOLD	1154.64	-1.34%		
SPDR S&P 600 SMA	106.26	-1.40%	SILVER	14.9575	-5.04%		
VANGUARD REIT - VNQ	77.36	1.00%	WHEAT	588.00	0.43%		
WSDQMTJR JAP H EQ-DXJ	56.53	-1.27%					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Foto: Shutterstock

Nettorama is na Lidl en Aldi de goedkoopste supermarkt voor huiskamerproducten, MCD en Spar zijn het duurst.

derzoek. Voor het onderzoek bezocht de Consumentenbond in mei achttien supermarkt-

ketens en stelde de prijzen vast van 200 A-merkartikelen en 100 huiskamerartikelen. Per keten werden drie

prijsspeelingen gedaan. In totaal verzamelde de Consumentenbond ruim 10.000 prijzen.

Duitse school verbiedt hotpants



Foto: Shutterstock

Een Duitse school wil niet dat scholieren in hotpants en naveltruitjes naar school komen, hoe warm het buiten ook is. Op social media woeden felle discussies over de regel. De school in Horb-Altheim heeft een brief aan ouders gestuurd waarin het nieuwe kledingbeleid uit de doeken wordt gedaan, meldt *The Local*. “Wij tolereren geen opwindende kleding op onze school”, valt er onder meer te lezen. En: “Bij ons geldt de volgende regel: wie te uitdagende kleding draagt (bijvoorbeeld een naveltrui-

tje of hotpants), krijgt van de school een groot T-shirt dat tot het einde van de dag aan blijft.” Volgens de schoolleiding is de regel ingevoerd zodat iedereen op de school zich op zijn gemak kan voelen. Maandag was het verbod in Duitsland een paar uur trending topic. Tegenstanders begrijpen niet dat de school mag bepalen welke kleding opwindend is. Ook vinden ze dat de hotpants en naveltruitjes niet het probleem zijn, maar de mensen die ze als aanstootgevend ervaren.

Geslaagd

Armke en Herbert Ignacio hebben afgelopen donderdag het heugelijke nieuws ontvangen dat hun dochter Ivana cum laude twee Master-titels heeft behaald aan de Universiteit van Maastricht. Ivana heeft nu de titels Master of Science in Accounting en Master of Science in Controlling. Haar afstudeerscriptie met de titel ‘The effect of Sarbanes-Oxley Act of Section 404 Internal Control Material Weaknesses on the Cost of Equity Capital’ kreeg de kwalificatie Top Thesis. Haar ouders, broer Herbert John en haar familieleden feliciteren haar met dit prachtige resultaat.



Ivana is oud-leerling van het Radulphus College en Abel Tasman College. Ze gaat in Nederland haar studie voor Register Accountant voortzetten.

Minions-bruiloft voor Brits stel

In de zoektocht naar een thema voor hun bruiloft kwamen Sam Finan en Bob Thomas uit bij de Minions. Hun huwelijksdag stond volledig in het teken van de gele mannetjes. Het stel uit de Engelse plaats Barrow-in-Furness had onder andere een Minions-bruidstaart geregeld. De bruidsmisjes droegen gele jurken, de bruidsjonkers een geel strikje. Alleen versieringen in de kleuren wit, geel en blauw kwamen door de keuring. Bob liet in de aanloop naar de grote dag zelfs een Minions-tatoeage zetten, een plaatje van twee Minions die als bruid en bruidegom zijn uitgedost. Natuurlijk mochten de Minions zelf niet ontbreken. Het idee voor de Minions-bruiloft ontstond tijdens een avondje stappen.

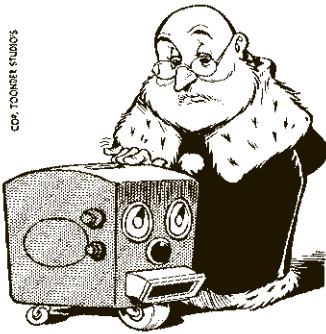
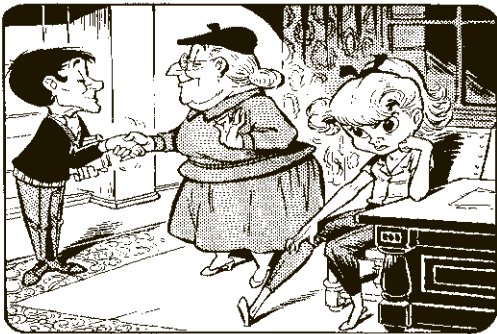
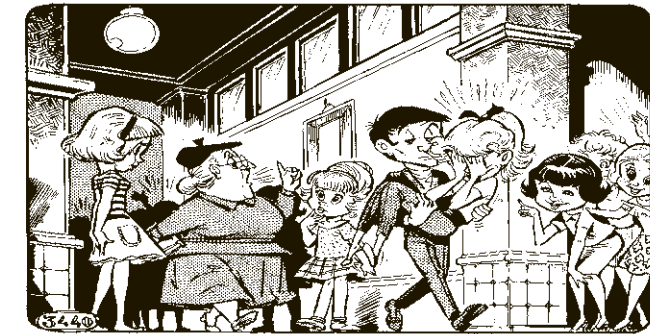


Foto: Shutterstock

Eerst wilden Finan (44) en Thomas (52) alleen een Minions-taart voor de lol, maar er kwam steeds meer bij. “Alle gasten verklaren ons voor gek, maar dit is ons gevoel voor humor”, zei de bruid na de plechtigheid. De foto’s van de huwelijksdag staan op de BBC-site.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



De aankomst van Wiebel in het meisjesinternaat van mevrouw Vollewijker ging niet geheel onopgemerkt voorbij. Het toeval wilde namelijk, dat de jongedames net hun pauzekwartiertje hadden en zich nu een weinig vertraden in de gang van het gebouw. ‘Sta niet te giechelen, kind!’ sprak de directrice tot een van de leerlingen. ‘Dat hoorde ik nu eens net! Ellen — wijs niet op de neus van meneer, dat is onbeleefd. Karolien, hijg niet zo eigenaardig! Daar is geen enkele reden toe!’ Aldus sprekend, bereikte ze de spreekkamer, waar de jongeman Wiebel op een stoel plaatste en haastig afscheid nam.

‘U bent een schitterend voorbeeld hoe de Leer van de Meester het individu vormt,’ zei de directrice. ‘Zo beschaafd en opgevoed! Uw hulpvaardig gedrag zal onze meisjes te denken geven!’ ‘Ik vraag me af, wat Wiebelkje van me denkt!’ prevelde Hollewijn op dat moment zorgelijk. ‘Het is zo gesteld dat de vorst moet doen wat de regering zegt — ook al is die regering in een apparaat verpakt. Maar ben ik niet bezig ook mechanisch te gaan denken? Net als deze machine houd ik teveel rekening met grootheden. De meeste stemmen gelden, ja, ja. Maar dat gaat ten koste van het individu...’

Twee tieners uit het Belgische Lommel hebben een bom uit de Tweede Wereldoorlog opgevist. De jonge metaalvisser waren zelf dolblij met hun vangst, maar mensen van het Belgische leger zijn ‘not amused’. “Dit had echt verkeerd kunnen aflopen”, moppert een woordvoerder. De zestienjarige Stef Bouwens en zijn zeventienjarige maat Oracha van Bommel waren bij een

kanaal in Lommel met hun magneethengels in de weer. “Toen ik mijn vangst bovenhaalde aan de brug van Lommel-Barrier deinsde ik wel even achteruit”, zegt Bouwens tegen *Het Belang van Limburg*. “Het was duidelijk een bom.” Samen met zijn vriend haalde hij het twee kilo wegende explosief naar boven. Daarna belden ze de politie. Meteen werd het een heel cir-

Politie komt op knipbeurt af

Een zevenjarig jongetje uit Duitsland had er absoluut geen zin in dat zijn moeder zijn haren ging knippen. Hij schreeuwde en jammerde zo hard, dat een vrouw buiten op straat bezorgd de politie belde. Agenten snelden naar het huis. Daar ontdekten ze wat er aan de hand was.

Geen afrekening, geen marteling, maar een knipbeurt. “De jongen wilde de schaar niet in de buurt van zijn haar hebben”, zei een politiewoordvoerder gisteren. De moeder gaf zich uiteindelijk gewonnen. De jongen moet nu met een half verknipt kapsel over straat.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Theaterbezoeker verpest voorstelling met gsm

De ongeschreven regels van het theater - op tijd komen, stil zijn en cetera - zijn bij alle bezoekers van een voorstelling wel bekend, zou je denken. In de praktijk blijken er toch bezoekers op Broadway-shows in New York af te komen die zich weinig van die ongeschreven regels aantrekken. Tijdens de voorstelling *Hand to God* heeft een redelijk schaamteloze bezoeker het voorprogramma volledig verpest afgelopen week, meldt *People*. Een man klom, tot verbazing van de andere bezoekers, ineens op het podium met zijn smartphone in de hand. Al snel werd duidelijk wat zijn doel was: hij wilde van het stopcontact op het po-



Foto: Shutterstock

dium gebruikmaken om zijn smartphone even op te laden. Sowieso geen bijster slimme zet, want het stopcontact was een decorstuk en geen functionerend stopcontact. De onrustzaaier werd meteen van het podium getrok-

ken en het voorprogramma werd stilgelegd. Via een speaker werd medegedeeld dat het niet de bedoeling is om tijdens theaterbezoeken je telefoon op te laden. Of de man de voorstelling vervolgens nog heeft bijgewoond, is niet bekend.

Tieners vinden bom Tweede Wereldoorlog



Foto: Shutterstock

Vrouw slaat in supermarkt met videorecorder

Een vrouw uit het Amerikaanse Wisconsin heeft zich ernstig misdragen in een supermarkt. Uit onvrede over een zelfscankassa sloeg ze de manager met een videorecorder. De 56-jarige Cheryl A. Elkinton verloor volgens de politie haar zelfbeheersing toen ze onlangs bij een zelfscankassa in een filiaal van supermarktketen Woodman's in Madison stond. Personeel dat haar probeerde te helpen, kreeg de volle laag. De manager van de supermarkt probeerde de boel te

sussen. Dat had weinig effect, want Cheryl haalde uit met een videorecorder die ze bij zich had en raakte de manager ermee. Vervolgens werd ze de winkel uitgezet. De vrouw ging met de bus naar huis, maar de politie wist haar nog tijdens de rit op te sporen.

Elkinton werd bestraft voor versterking van de openbare orde, meldt *WISC-TV* op basis van het politierapport. Waarom ze een videorecorder meenam naar de supermarkt is niet duidelijk.

Oudste man ter wereld (112) dood

De oudste man ter wereld, de Japanner Sakari Momoi, is op 112-jarige leeftijd overleden. Volgens familieleden ging zijn gezondheid de laatste twee weken hard achteruit. Momoi stierf zondagavond aan nierfalen in een verzorgingshuis in Tokio, meldde de Japanse krant *Japan Today* vandaag. Momoi werd vorig jaar opgenomen in het Guinness

Book of Records toen hij 111 jaar was. Hij zei toen de hoop te hebben nog twee jaar te kunnen leven. Momoi werd geboren op 5 februari 1903 en was directeur van een middelbare school. De ‘nieuwe’ oudste man ter wereld is volgens de Amerikaanse Gerontology Research Group de Japanner Yasutaro Koide. Hij is slechts een maand jonger dan Momoi.

‘Miljoen mensen stad Ecuador om paus’

Een miljoen mensen zijn naar de havenstad Guayaquil in Ecuador gereisd om daar een glimp op te vangen van paus Franciscus. Dat meldde de *BBC* op basis van de plaatselijke autoriteiten. De religieuze leider reed in zijn pausmobiel door de straten van de stad op weg naar een openluchtmiss in het Samanes Park. Franciscus bracht gisteren een bezoek aan een gebedshuis in Guayaquil om daar te

bidden. Volgens het Vaticaan wil de paus in Latijns-Amerika vooral aandacht besteden aan armoede en ongelijkheid in de regio. De paus bezoekt de komende dagen behalve Ecuador ook Bolivia en Paraguay. Het is de tweede keer dat Franciscus de regio aandoet. De drie landen tellen in totaal naar schatting 33 miljoen inwoners van wie er meer dan driekwart rooms-katholiek is.

Tienda di Educacion

CONSEJO DE SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



The day after:

‘Hersens uitzetten en doorgaan’

SERAING — ‘Waar ben ik nu in beland?’ Het spookt af en toe door het hoofd van de Tourdebutanten Dylan van Baarle en Ramon Sinkeldam. Opnieuw lijkt de eerste week van de Tour de France een slagveld te worden met Tom Dumoulin en Fabian Cancellara gisteren als voornaamste slachtoffers. Natuurlijk stapt een dag later de rest van het peloton weer gewoon op de fiets voor weer een hectische rit, nu naar de Noord-Franse kasseien.

“Na gisteren zit je toch minder rustig op de fiets”, keek Sinkeldam met enige vrees vooruit. “Ik ga maar proberen een beetje mijn hersens uit te zetten. Het zal weer zo’n dag worden”, dacht Van Baarle. “Die rit gisteren naar Hoei was zo’n dag dat je liever thuis voor de tv zit.” Want wat gebeurde er? Een massale valpartij in het peloton tijdens de derde etappe maakte voor ten minste zes wielrenners een einde aan hun Tour gemaakt. Tom Dumoulin, die derde stond in het algemeen klassement, was de eerste coureur die moest opgeven. De Limburger kon William Bonnet niet ontwijken toen de Fransman op een recht stuk onderuit ging nadat hij tegen het wiel van John Degenkolb was gereden. Dumoulin knalde over Bonnet heen, waarna achter hem nog zo’n twintig renners over het asfalt schoven. Later werd bij Dumoulin een breuk in het schoudergewricht geconstateerd. Ook de gele truidrager Fabian Cancellara ging onderuit. De Zwitser reed de etappe nog wel uit, maar meldde zich ‘s avonds vanuit het ziekenhuis af voor de rest van de Tour. Uit nader

onderzoek bleek dat Cancellara de dwarsuitsteeksel van twee rugwervels heeft gebroken. Ook voor de Zuid-Afrikaan Daryl Impey zit de Tour de France erop. De dertigjarige coureur van Orica-GreenEdge liep een sleutelbeenbreuk op. Ook Simon Gerrans en Dmitri Kozontsoek moesten de strijd staken, evenals ‘boosdoener’ Bonnet. Volgens zijn ploegleider Thierry Bricaud van FDJ heeft Bonnet bij zijn crash een halswervel gebroken. De 33-jarige Fransman dient een operatie te ondergaan. “De breuk ziet er niet ernstig uit”, liet Bricaud weten. Gerrans, ploeggenoot van Impey, heeft waarschijnlijk een pols gebroken. Sinkeldam verloor Giant-ploeggenoot Dumoulin, maar ging zelf ook onderuit. Beplakt en bepleisterd warmde hij zich vandaag in Seraing op voor de beroemde kasseienrit. “De schade valt mee, wat schaafwonden en een beetje stijf, vandaar dat ik me nu even los fiets.” De Tour rijden is voor elke wielrenner een droom. “Maar het is dus niet altijd even leuk”, ervoer de Noord-Hollander in de rit naar Hoei. “Het is



Foto: AFP/ Eric Fiebert

Joaquín Rodríguez (l) kan al lachen, want hij weet dat Christopher Froome hem niet meer kan inhalen.

niet te vergelijken met welke andere koers dan ook. Normaal rijdt er een kopgroep weg, die krijgt voor-sprong en er gaat een ploeg met belangen rijden om het verschil niet te groot te laten worden. Hier gaan er vijf, zes ploegen kneiterhard rijden en wordt de kopgroep 100 kilometer voor de streep alweer teruggepakt.” Volgens Sinkeldam zou het een beter idee zijn vroeg in de Tour een zware bergrit te leggen of een lange tijdrit. “Zodat er een duidelijke af-

scheiding is tussen de klassementsmannen en de rest. Zodat niet iedereen alle risico’s neemt om het geel te pakken.” Van Baarle ziet niet meteen een oplossing. “Kleinere ploegen? Ook dan houd je die treintjes. En zo’n valpartij als maandag gebeurt uiteindelijk toch gewoon omdat iemand niet oplet.” De man die vandaag in de gele trui aan de start stond, Chris Froome, zal met weinig plezier terugdenken aan de vorige kasseienrit.

De Britse Tourwinnaar van 2013 ging toen op de gladde wegen twee keer onderuit en moest de strijd staken. Froome profiteerde gisteren in de dramatisch verlopen etappe naar de Muur van Hoei zelf van valpartijen van andere renners. De kopman van Team Sky kwam als tweede over de finish en nam daarmee tot zijn eigen verrassing de leiding in het algemeen klassement. Peter Sagan rijdt na het uitval-len van Tom Dumoulin in de witte trui, het groen zit

om de schouders van André Greipel en Joaquim Rodriguez, de winnaar in Hoei, draagt de bolletjestrui. De wielrenners moesten vandaag over zeven kasseienstroken van in totaal 13,1 kilometer. De finale van de vierde etappe tussen Seraing en Cambrai (223,5 kilometer) lijkt een miniversie van Parijs-Roubaix, met de ene na de andere weg vol gevaarlijke keien. Vorig jaar won Lars Boom de etappe over de beruchte kasseien naar Arenberg.

Barça neemt Turan over van Atlético

BARCELONA — Ondanks het nog altijd geldende transfervverbod maakte FC Barcelona gisteren toch weer de komst van een nieuwe speler bekend. De Europese en Spaanse kampioen neemt de Turkse international Arda Turan van rivaal Atlético Madrid over.

De 28-jarige middenvelder ondertekent een contract voor vijf jaar, tegen een afkooptom van ruim 34 miljoen euro, plus eventuele bijbeta-

ling van maximaal 7 miljoen euro. Dat meldde Barcelona op de website. De miljoenendeal met Turan bevat een zeldzame

clause. De nieuwe voorzitter van Barcelona, die op 18 juli wordt gekozen, heeft het recht om de transfer binnen twee dagen ongedaan te maken. Atlético moet de bebaarde gangmaker dan terugkopen voor een bedrag 30,6 miljoen euro, 10 procent minder dan de huidige verkoopprijs. Vorige maand legde Barce-

lona ook al rechtsback Aleix Vidal van Sevilla vast. Beide aanwinsten mogen waarschijnlijk pas in het komende kalenderjaar voor Barcelona uitkomen. De Spaanse club mag in 2015 geen spelers aantrekken van de FIFA omdat het tegen de regels in buitenlandse tieners zou hebben gecontracteerd.

Koeman wil Clasié als...

SOUTHAMPTON — Southampton-coach Ronald Koeman aast op Jordy Clasié. De middenvelder van Feyenoord zou de ideale vervanger zijn voor Morgan Schneiderlin, die vermoedelijk vertrekt naar Manchester United, zegt Koeman in *The Guardian*.

Koeman wil 27 miljoen pond (75,7 miljoen gulden) voor de Franse international, een bedrag waar United vooralsnog niet mee akkoord is gegaan. “Twee weken geleden hebben we een bod op hem gehad van United, maar het was niet het bedrag dat we in ons hoofd hadden. Het was niet serieus te noemen”,

aldus Koeman. “Iedereen weet dat Morgan graag wil vertrekken, maar ik hoop dat deze zaak niet lang meer gaat duren. Een snelle deal is beter voor de speler en beter voor de club. Maar als er geen acceptabel bedrag op tafel komt, blijft hij speler van Southampton.” Het beoogde transferbedrag is genoeg voor een serieus bod op de 24-jarige Feyenoorder, die als vervanger is aangestipt door Koeman. “Hij is een goede en jonge speler en bovendien international. Hij is klaar voor een stap omhoog. Ook ontwikkelt hij leiderskwaliteiten en bij een vertrek van Morgan moeten we zo’n speler hebben.”

Weer mega-nederlaag voor Micronesië

PORT MORESBY — Micronesië blijft voetbalrecords breken, in negatieve zin. De verzameling eilandjes in de Stille Oceaan doet voor het eerst mee aan het olympisch kwalificatietoernooi in de regio Oceanië, maar kreeg in drie wedstrijden liefst 114 tegengoaals.

Het eerste verlies tegen Tahiti (30-0) van vorige week was een evenaring van het record op de Pacificse Spelen, het toernooi waar een

ticket voor de spelen in Rio te bemachtigen is. Fiji legde de lat nog wat hoger, door de ploeg van Micronesië een paar dagen later met liefst 38-0 af te drogen. Vandaag verloor Micronesië van Vanuatu met nog grotere cijfers: 46-0. Dat was nodig ook, want om door te komen in de poule moest Vanuatu (200e op de FIFA-wereldranglijst) het doelsaldo met minstens 30 doelpunten opvijzelen en dan nog maar hopen dat Fiji en Tahiti niet gelijkspelen.

Nummerdor/Varenhorst grijpen naast WK-titel

DEN HAAG — Reinder Nummerdor en Christiaan Varenhorst zijn er zondag niet in geslaagd wereldkampioen beachvolleybal te worden. In de finale van het WK in Den Haag werden de Nederlanders verslagen door de Braziliaanse toppers Alison en Bruno Schmidt: 21-12, 14-21 en 20-22.

Onder andere door twee aces en drie killblocks van netverdediger Varenhorst liep het Nederlandse team in de eerste set snel uit tot 6 punten voorsprong. De set werd beslist door nog drie killblocks op rij van de boomlange Varenhorst (2,12 meter). In de tweede set wisten de

Brazilianen het blok van Varenhorst wel te passeren en bouwden ze een marge van 6 punten op. Op eigen opslag verzilverden Alison en Bruno hun eerste setpoint.

Voor de vijfde keer dit toernooi had het Nederlandse team een derde set nodig.

Klitsjko vindt in Fury uitdager

LONDEN — De ongeslagen Britse profbokser Tyson Fury neemt het op 24 oktober in Düsseldorf op tegen de Oekraïner Vladimir Klitsjko, de onbetwiste wereldkampioen in het zwaargewicht. Het management van beide krachtpatsters bereikte gisteren een financieel akkoord over het miljoenengevecht, met als inzet de kampioensgordels van WBA, WBO, IBF en IBO, die alle in het bezit zijn van Klitsjko. “Het maakt mij niet uit waar het duel is, in Oekraïne, Duitsland of Japan, de uitslag zal hetzelfde zijn”, liet Fury zelfbewust weten. “De Zigeunerkoning zal uit dit gevecht komen als de beste zwaargewicht op deze planeet.” Fury (26) is in 24 profduels nog ongeslagen. Klitsjko (39) heeft in de laatste elf jaar niet meer verloren.

Lorenzo Ebécilio naar Anzji

MACHATSJKALA — Lorenzo Ebécilio heeft een nieuwe werkgever in Rusland gevonden. De oud-Aciadied ondertekende vandaag een contract voor drie jaar bij Anzji Machatsjkala, de club waarbij Guus Hiddink enkele jaren geleden als trainer werkte. Ebécilio speelde afgelopen seizoen al in de Russische competitie voor Mordovia Saransk. De 23-jarige aanvaller won twee landstitels met Ajax voordat hij begin 2013 verhuiste naar Oekraïne, waar hij ging voetballen voor Metalloerg Donetsk. Het avontuur van Ebécilio in Oekraïne duurde slechts een halfjaar. Via Gabala uit Azerbeidzjan belandde hij vorig jaar in Rusland.

‘Gorré op huurbasis naar ADO’

SWANSEA — Aanvaller Kenji Gorré van Swansea City speelt komend seizoen op huurbasis bij ADO Den Haag. Dat meldden diverse media gisteren, de dag dat hij zijn contract met de club uit de Premier League met drie jaar verlengde. De twintigjarige zoon van oud-profvoetballer Dean Gorré voetbalde in de jeugd voor Manchester United, maar verkaste in 2013 naar Swansea. Afgelopen seizoen maakte hij zijn debuut in de Premier League met een invalbeurt tegen Crystal Palace. Zijn optreden in de hoofdmacht bleef vooraalsnog beperkt tot dat duel.

Bakkali tekent bij Valencia

VALENCIA — De Belgische aanvaller Zakaria Bakkali zet zijn loopbaan voort in Spanje. De negentienjarige vleugelspits heeft zich gisteren voor vijf jaar verbonden aan Valencia. Hij komt transfervrij over van PSV, waar hij vorig jaar uit beeld raakte. Bakkali weigerde in Eindhoven zijn contract te verlengen, waardoor hij op het tweede plan terechtkwam.

Geen verdere verrassingen op

Wimbledon

LONDEN — Andy Murray, Roger Federer en Stan Wawrinka hebben gisteren de kwartfinales bereikt op Wimbledon. Novak Djokovic kwam daar vandaag bij. Zijn partij tegen het Zuid-Afrikaanse servicekanon Kevin Anderson werd gisteren bij een stand van 2-2 in sets afgebroken vanwege de invallende duisternis. In de resterende vijfde set was Djokovic na veertig minuten nipt te sterk voor de nummer veertien van de wereld: 6-7 (6), 6-7 (6), 6-1, 6-4 en 7-5.

De als derde geplaatste Murray, die in 2013 de Grand Slam-titel van Londen veroverde tot grote vreugde van de Britse tennisliefhebbers, werd weliswaar behoorlijk op de proef gesteld door Ivo Karlovic maar zegevierde in vier sets: 7-6 (7), 6-4, 5-7 en 6-4. “Een ongelooflijk moeilijke wedstrijd”, zei hij naderhand. In de kwartfinale wacht de ongeplaatste Canadees Vasek Pospisil, die in vijf sets afrekende met de Serviër Viktor Troicki. Wawrinka was bijna drie kwartier eerder klaar dan Murray, terwijl hij te maken had met de Belg David Goffin, die zich ontpopt heeft als een voor iedereen gevaarlijke tegenstander. De dertigjarige Zwitser, nummer vier van de plaatsingslijst, klaarde de klus in drie sets. De eerste twee besliste hij pas in de tiebreak: 7-6 (3), 7-6 (7) en 6-4. De winnaar van Roland Garros is nog zonder setver-



Foto: AFP/Leon Neal

Roger Federer verkeert op Wimbledon in absolute topvorm.

lies. Hij kan de vijfde speler in de historie worden die in hetzelfde jaar zowel het belangrijkste toernooi op gravel als op gras op zijn naam brengt. In de kwartfinale staat Wawrinka tegenover de Fransman Richard Gasquet die het ‘enfant terrible’ Nick Kyrgios bedwong. Daarna wacht waarschijnlijk de Servische favoriet Novak Djokovic, die hij onlangs in Parijs in de eindstrijd bedwong. De als tweede geplaatste Zwitser Roger Federer liet er op zijn favoriete ondergrond bovendien geen gras over groeien en rekende in minder dan anderhalf uur af met Roberto Bautista. De Spanjaard kreeg in geen enpas in de tiebreak: 7-6 (3), 7-6 (7) en 6-4. De winnaar van Roland Garros is nog zonder setver-

zijn beste jaren: 6-2, 6-2 en 6-3. Hij heeft in deze editie nog niet één keer zijn service verloren. Federer staat in de kwartfinale tegenover de Fransman Gilles Simon, die de nummer zes van de plaatsingslijst Tomas Berdych naar huis sloeg: 6-3, 6-3 en 6-2. Ook Marin Cilic bereikte de kwartfinale ten koste van Denis Kudla, de laatste Amerikaan in het mannen enkelspel. De Kroaat stond één set af: 6-4, 4-6, 6-3 en 7-5. Cilic ontmoet nu Djokovic. Ook bij de vrouwen werd het schema van de kwartfinales gisteren ingevuld. De Amerikaanse favoriete Serena Williams krijgt op weg naar haar zesde titel op het heilige gras van Londen te maken met de Wit-Russische Victoria Azarenka, een voormalig nummer één van de WTA-ranking. De Rus-

sische kanshebster Maria Sjarapova staat tegenover Coco Vandeweghe. De andere partijen zijn Garbine Muguruza-Timea Bacsinszky en Madison Keys-Agnieszka Radwanska. Serena Williams bereikte de laatste acht ten koste van haar oudere zus Venus. Sjarapova had wat langer werk met Zarina Dijaz uit Kazachstan, maar klaarde de klus ook in twee sets. Vandeweghe rekende af met de Tsjechische Lucie Safarova, eerder dit jaar de verliezend finaliste van Roland Garros. Beide sets besliste de Amerikaanse in de tiebreak: 7-6 (1) en 7-6 (4). Muguruza stuurde de als vijfde geplaatste Deense Caroline Wozniacki naar huis. Na anderhalf uur stond er 6-4 en 6-4 op het scorebord in het voordeel van de Spaanse.